تاریخ تأسیسی : ۱۳۲۶ — ۱۳۲۴ برنجی سنه نومرو ۹۱

مؤسساری : حسین کاظم — توفیق فکرت — حسین جاهد

محل اداره :

باب عالی جاده‌سنده — دائرهٔ مخصوصه .

طنین

۶ شوال ، ۱۳۲۶ ۱۹ تشرین اول ، ۱۳۲۴ ۱ تشرین‌ثانی افرنجی، ۱۹۰۸

سر محرر ومدیر مسئولی : حسین جاهد

اخطار مخصوص :

نشر ایدیلمین آثار و اوراق اعاده اولنماز .

مالك اجنبیه ایچون سنه‌لك آبونه بدلی پوسته اجرتیله برابر ۱۸۰ ، الی آیلغی ۹۵ غروش .

ماعدا ایچون بر سنه‌لك آبونه بدلی پوسته اجرتیله برابر: ۱۵۰، آلتی آیلغی ۸۰ غروش .

نسخه‌سی (۱۰) پاره‌در — پزار — نسخه‌سی (۱۰) پاره‌در

حادثات

داخلی

طاش قیشله وقعه‌سی

دون طاش قیشله‌ده تحدث ایدن وقعه یالکز استانبولده دکل، بوتون ممالك عثمانیه‌ده، حتی ممالك اجنبیه‌ده بیله کمال اهمیتله تلقی ایدیلمکدر . عسکر آراسنده اوتاق تفك اطاعتسزلکار انضباطه اك زیاده اهمیت ویرن اوروپا اردولرنده‌بیله آراده صیره‌ده کورولور . بناءً علیه بویله بر سرکشلك کیفیتك عموم دنیاده نظر اهمیتله تلقی ایدیلمکی ادعاسی بردن بره شایان استغراب عد ایدیلمیلیدر . بولوندیغمز موقع استسنا دوشونیلمه‌جك اولورسه بوندهٔ شایان حیرت بر وجهك اولدیغی تسلیم ایدیلیر .

دنیا بزی بر غفلت مهلکه ایچنده محو وانقراضه طوغری یوریوب کیدییور ظن ایدییوردی . شرق عالمی ، ترك عالمی نه‌قدر دوریوب اولورلرسه اولسونلر آوروپالی مدققار ایچون قابالی ایدی . اونلر ترك روحنك فرطنه‌لریله ، اقلالریله انفاذ ایدهمیورلردی . بناءً علیه استبدادك تأثیریله روحلرمز ده ، قلبلرمز ده بیدا اولانلر تحولاتدن خبردار دکلدیلر . حریت ومشروطیت بردن بره تأسس ایدنجه عجبا بونك عموم ملتده کوکی وارمی یوقسه بعض حیثیتوراتك سلامت مملکتی تأمین فکریله صوك تشبث ایدیلدکری سعایی بر چاره نجاتمیدر؟

حاصل اولدی .

مولده ، ولایاتده شوراده بوراده مسلمان احتمالندن ضیق صیق بحث ایدیلسی موجب تشبهلردن ایلری کلیور . جانلانمسنه مانع احتمالی ویرمدکلری ترکلرك بویله بردن بره الدیکی افکار حریتپرورانه ایله توجه برعالم استبدادی یعقوب آلتندن کنیج ، تعال صورتده چیقمالرینی و اولوم حالنده بولنان وطنك الی الابد سعادت بخش اولمه‌جق برحیات تأمین ایتمالرینی احتمال خارجنده بولیورلر . حالبوکه بو حرکت حریتپروانه بر ایلق برسنه‌لك ثبات نتیجه‌سی دکلدر . منیماری یك تدبیر ، ساحهٔ انتشاری یك واسعدر .

بونی آوروپالیلره سوز ایله دکل ایش ایله اثبات ایدیلمیه‌جکدر . ایشته طاش قشله‌ده تحدث ایدن وقعه طریق اثباته آتدیغمز ایلك آدیم اولمق عد اولنه‌جقی ایچون دنیانك هر طرفنده بولدن طولایی اهمیتلی طوتولنه‌جقدر .

بلغارستاندن ایسه ایکنجی فرقه افراد عسکریهٔ عثمانیه‌نی بعض غرضکارلر لفظ‌ارنده ذات حضرت پادشاهی‌یه دیکر عثمانلیلردن دهازیاده صادق عد اولونیور ویو صادقانه ایری حریت علیهتده بر حرکتله مبادله‌جیتقجق کبی تخمین ایدیلیور . استانبولده دائما بر عکس العمل احتمالی اورته‌یه سوره‌رك محیطلری اوتوقوتج خیالات ایله تهییج اتمالری ایسه بنلر ایکنجی فرقه عسکرینی بر تهلهٔ تهدید متلاشده اراءهٔ ایدییورلردی . بوکون حکومت مشروعهٔ مشروطه‌علیهاینده قیام ایلدیجك بر جمعیتك عثمانلی تصور ایدهمیه‌جکمز ایچون مجلس حیث اولان عثمانلی عسکرندن برقسمنك وطنه قارشی بویله بر خیانت ارتکاب ایتمه‌یه‌جکی بزجه محققدر .

فقط غرضکارلری یاخود حقیقت حالدن خبردار اولمیان اجنبیلری نصل تأمین ایتملی ؟ بزه قارشی اك خیرخواه طاورانانلر بیله حال وموقعك هنوز مشکوك اولدیغی اعتراف‌دن وتنبیه‌دن انتظار مسلکنه قالیقدن کندیلرینی منع ایدهمه‌مکلری کوروليور . بزشی کله‌یورلر . نه‌یورلر ؟ بو صورتله کندیلرینی‌ده ماهیتی [illegible] تعیین ایدهمزلر . فقط هرحالده [illegible] حکومت مشروطه امورینك آرتق [illegible] کافه‌سنه‌ده جریان ایدوب کیده [illegible] یاشاریور . بونك سببی شیمدی [illegible]

طرفدن کوسترلن [illegible] تشکردر . هر [illegible] ایچنده بولنمق [illegible] محبت ابراز ایدن [illegible] ایدن وقایعه [illegible] سوصیله تان [illegible]

باقدرق حکم ایتمك مجبوریتنده بولونانلر ایچون میدانده عادی دلیللر لازمدر .

سلانیك آوجی طابورینك دون وظیفهٔ عسکریه‌سنی ایفا ایتمی بو مادی دلیللرك اك سکون وحضور بخش بر نمونه‌سنی تشکیل ایتمکدر . استانبولده وقوعات ضابطه اذهان خلق تخدیش ایدهجك بر صورتده کوسترلدیکی وبرطاقم تجاوز وقتال شایعه‌لری میدانه چیقدیغی زمان مسلمان ، خرستیان هرکس سلانیکدن بر ایکی طابورك جلبی لزومندن بحث ایتدی . بو طابورك ورودی هرکسده درین بر امنیت حصوله کتیردی . عثمانلی عسکری مملکتك هر طرفنده مسلمان ، خرستیان عموم خلق طرفندن ، شایان دقتدرکه ، دائما نظر امنیت واعتماد ایله کوردولر ؛ اسلام خرستیان عثمانلی عسکرینك اطاعته ، اخلاقه ، وظیفه‌پرورلکنه حرمت ایدر . هله بو عسکرك شو انقلاب مسعودك اك قوتلی استادکارلرندن بری تشکیل ایدن روم ایلی اردوسنه منسوبلری استانبوله کوستریلن حسن قبول واعتماد اثرلرینی بوتون بوتون آرتیرمشدی . بو حریت مؤسساری شاقه‌یه کلر دینیلیوردی واونلرك اوضاع مردانه وقهرمانانه‌سنه نظر تقدیر وافتخار ایله باقیلیوردی .

ایشته بو عسکر بوکون حریت ومشروطیت طرفدارلرینك کندیلرینه قارشی کوستردکلری امنیت وحرمتك یك بجا اولدیغنی اثبات ایدییور . سلانیکدن کلن آوجی طابورلری یرنده هانکی عثمانلی عسکری اولسه ایدی آمرندن آلدیغی امره اطاعت ایدهرك سرکشلر اوزرینه آتش ایدهجکی شبهه‌سز ایدی . فقط بو حرکتك اوچنجی اردودن کله طابوره اجرا ایتدیرلمسی اوکا باشقه بر معنای اطمینان بخش ویرمشدر .

بو ، حکومت مشروطه‌نك ایلك عسکرجه اجرا آتیدر . حریه ناظری وقوع بولان استیضاحاته قیصه بر جواب ویریور : « قانونه اطاعت ایتمه‌نلری تأدیب ایتدك » دیور . بوکون بوسوز بوتون عثمانلی اردوسی ایچنده دور ایدهجکدر . بوتون اردو ، بوتون افراد عثمانیه قانونك علویت وقدسیتی ، عظمت واهمیتی قارشیسنده ارزان اولهجقدر . قانونه اطاعت ایتمه‌نلر کوردولیورکه تأدیب ایدیلیور . وبوکون بوکال احترام ایله یاد ایتدیکمز قانون « قانون مشروطیت » در . بوکون اونك قارشیسنده ، حق وعدالت قارشیسنده هرکس عاجز ومنقاددر . میدانده حکم سورن یالکز قانون ، یالکز عدالتدر . ایشته بز مملکتده بوحسك تأسس ایتمسنی ، قانون فکرینك برلشه‌سنی ایسترز . انضباط وآسایشك ، مدنیتك ایلك تمامی حکومت مشروطه ایشته بوکون قانونه اطاعت لزوم قطعیسنی آتش ایله اثبات ایتمك صورتیله وضع ایدییور . آرتق بوتمل آنلدقدن صوکره بنای عدالت ومشروطیتك یك قولایلقله یرکه‌له‌جکی هرکس طرفندن بالضروره تسلیم ایدیله‌جکدر .

دون صباح وقعه‌نك تحدثی خبری شایع اولور اولمز خلقه کلن هیجان ایله ایشك ماهیتی آکلاشیلدقدن صوکره عموم‌ده کوردولن حس انشراح ، انبساطی مقایسه ایتمك شو حرکت مصیبه‌نك سلامت مملکت نظرندن نه‌قدر اهمیتی اولدیغنی اثباته کفایت ایدر . مال وجاندن ، حریتدن امین اولامایانلر اورته‌ده بر حکومت ، برتوت اولدیغنی کوره‌رك درین بر راحت تراحت حس ایتدیلر . خرستیان وطنداشلرمز آکلادیلرکه بوکون سرکش سلاح آرقداشلری اوزرینه تورشون آنان بوعثمانلی عسکری خرستیانلری قتل ایتمك اوزره اورته‌یه چیقه‌جقنی سویله‌ین برقاچ ادبسزی او آنده محو وافنا ایتمکدن کری قالمایه‌جقدر . بوامنیتله یوزلری کولدی ، قلبلری فرحلادی . اعادهٔ استبدادن الآن خوف ایدن بعض وهام کیمسه‌لرده حکومت مشروطه‌نك بوقوتی کوردکدن صوکره مطمئن اولدیلر . یارین‌ده اجانب بوامنیت عمومیه‌یه اشتراك ایدهجکدر .

حسین جاهد

اوزرینه سر

تلغرافلر

صوفیه ، ۳۰ تشرین اول — حربیه ناظری سلاح آلتنده بولنان افراد ردیفه‌نك یارین ترخیصی ایچون تلغرافله امر ویرمشدر .

صوفیه ۳۰ تشرین اول — صوبرانیه مجلسنك بوکون اوکله‌دن صکره واقع اولان اجتماعنده یکرمی اوچ میعوثدن مرکب اولان زراع فرقه‌سنك رئیسی بلغارستانك قرالیت حالنه افراغنی پروتستو ایچون بر بیانامه قرائت ایلشدر . بو بیاننامه‌ده قرالیتك صوبرانیه مجلسنك تصدیقه اقتران ایچکنی زمین اعلان ایدلسی قانون اساسیسی محل بر حرکت اولدیغندن نظارتك تحت مسئولیته الغمسی ایجاب ایدهجکی محرردر . مومی الیه کندی فرقه‌سنك مذاکراتی اخلال ایدهجکی آریحه بیان ایلشدر .

صوفیه ۳۰ تشرین اول — غزته‌لر برسك حیاتنه‌سوء قصد ایچون برفرقه تشکل ایتدیکنی مبین سرایه امضاسز بر مکتوب کلدیکندن وبونك صاندانسکی یه عطف ایدیله‌یه‌جکندن بحث ایدییورلر . ناظر موسیو تاکف بالذات تحقیقاته بولنیورمش .

صوفیه ۳۰ تشرین اول — « فرانقفورت چاتونغ » غزته‌سنده مندرج وباب عالینك بلغارستانلی طوغریدن طوغری‌یه مزاکراته بولنغه آماده اولدیغنی رسماً تبلیغ ایلدیکی بیان حوادث مخافی عائده سنجه تکذیب اولونمهز . باب عالینك بوخصوصده کی افکار انتلیجانسیه‌سنی برقاچ کون اول موسیو دیتروف ایله موسیو استویانوویچه بیلدیرمشدی . یکی دلکارك بو اقشام تعیین اولنه‌رق [illegible] بولنان میانده مالیه ناظری موسیو سالاپاچیف بولنه‌جقمش .

بلغراد ، ۳۰ تشرین اول — اتحاد و ترقی جمعیتی اعضالرندن احمد رضا بك یارین بورایه مواصلته انتظار اولونیور .

پتروغوف ، ۳۰ تشرین اول — چارخرستلری صربستان ولی عهدینی اوکله‌دن صوکره قبول ایدهرك برساعت قدر ملاقات ایتمشدر . پرنس عمیق ضابطانی چار حضرتلرینه تقدیم ایلشدر .

موسیو پاسیچ وموسیو دیزوولسکی ملاقاته حاضر بولنمامشلردر .

پارس ، ۳۰ تشرین اول — مجلس میعوثان صباحکی اجتماعنده ایراد ویرکوسنك مذاکراتنه دوام ایدهرك تمتعات زراعیه‌دن ویرکو آلنمسنه دائر اولان ماده‌لری موسیو قایونك تکلیف ایتدیکی تعدیلات ایله قبول ایلشدر .

پارس ، ۳۰ تشرین اول — مجلس میعوثان معارف بودجه‌سنه عائد صوك ماده‌لری‌ده قبول ایتدکدن صوکره چهارشنبه‌یه قدر تعطیل اشتغال ایلشدر .

براجیانو ، ۳۰ تشرین اول — دوق دوژومن عسکری بالونله صعود ایدهرك یاریم ساعت قدر هواده قالمش وبالونك بر صورت سهله‌ده اداره اولنمندن فوق العاده ممنون اولمشدر .

قوپنهاغ ، ۳۰ تشرین اول — انکلتره ونوروج قرالیچه‌لری پرنسی ویقتوریا ، نوروج ولی عهدی وعمران دوق میشل آلکساندروویچ بوصباح انکلتره‌یه متوجهاً حرکت ایتمشلردر .

یشته ، ۳۱ تشرین اول — آوستریا دیله‌غاسیون مجلسی ایکی کون مذاکره ومناقشه‌دن صوکره حربیه‌نك عادی وفوق العاده بودجه‌سنی دون قبول ایتمشدر . حربیه ناظری لایاباخه‌دکی خوتین وقایع اثناسنده عسکرك اخذ ایتدیکی وضعیتی مؤاخذه بولمو واقع اولان استیضاحاته جواب ویرهرك بو حادثه‌دن طولایی تکرار اظهار تأثرات ایلش ومختلف دلکلار طرفندن واقع اولان افاداتی اثناءً تحقیقات جدیده اجرا ایدهجکنی بیان ایتمشدر .

حربیه ناظری نطقنه دوام ایدهرك بوسنه وهرسکك الحاق کیفیتی صوك درجه انتظام داثره‌سنده وقوعه کلدیکنی بیان ایتمش وهیچ بر قوهٔ عسکریه استعمالنه حاجت براقمامشدر . بوده شبهه یوقدرکه اداره هیئتك معاونتنه مظهر اولان اردونك موفقیتی ثمره‌سیدر (آلقش) . بوموفقیت صوك اوتوزسنه‌لك غیرتك محصولیدر .

مسائل مهمهٔ داخلیه

بحران وکلا مقدماتی

اولکی کونکی نسخه‌مزده صدراعظم پاشا حضرتلرینك بلغارستان مأمورلریله جریان ایدن مذاکراتی بالذات اداره ایتمکده اولوب هرنه‌دن ایسه رفقاسنه تبلیغ ایتدیکی وکولادن بعضیلرینك مسئولیت آلتنده قالمامق ایچون استعفا ایتمك فکرنده بولندقلری یازلمشدی .

اقسام اوزری انتشار ایدن ثروت فنون رفیقمز بوحوادثمزی تکذیب ایتمك ایسته‌یور . طنین کندی استخباراتنك موافق حقیقت اولدیغنه قطعیاً ایمندر . ثروت فنون بزی تکذیب ایتمك ایستر کن بالعکس تأیید ایدییور ؛ دیور که : « بلغارستانلی کلن دیمتروف افندی رفیقیله براکده غیرسمی اولدق صدراعظم پاشانی زیارت ایتمشلر وحکومت عثمانیه‌نك بلغارستانله اولزالشدی خصوصنده افکارینی استمزاج ایلشلردی . پاشا لزوم کوردکلری درجه‌ده فکرلرینی سویله‌مش . بورسه‌یی برمکاله اولادیغی جهتله تکمیل رفقاسنه کوروشدکلرینی بیلدیرمکه لزوم کوردیلر . »

بزم آکلادیغمز ایسته‌دیکمز نقطه‌لردن بری وتدن پاشانه برشی دکلدی . بلغارستاندن آرده‌دکی اختلاف حقنده تماطیٔ افکار ایتمك اوزره‌یکی مرخص کلیور . صدر اعظم پاشا بونلرله قروشیور . احتمالکه آرده‌دکی جریان ایدن مذاکره نکتك استقبالی اوزرنده حرب وباصلح کی [illegible] حسی اولدیغی بیانیله رکاره بلینه‌رق [illegible] بونلره اینانمق وهرکسك اینانه‌جغنه [illegible] ایچون یك ماندل اولمق لازم کلیور . حتی جریان ایدن احوالدن خارجیه نظارتنك [illegible] اولماسی سفرای اجنبیه‌نك بیله نظر دواستغرابنی جلب ایتمش اولدیغنی تأییداً بیدهجك اولورسه‌ده مسئله‌نك اهمیتی بوتون [illegible] نظره چارپار .

دون صباح چیقان رفیقمزده حوادثمزی تکذیب ایتمك ایسته‌یورلر . « اندام » کندی تقعه کندیسی‌ده اینانمادیغنی کوسترمك ایچون اولوجق که « وکلا آرده‌سنده امتزاج تام [illegible] ایتمش » دیکله اکتفا ایدییور ونوعما [illegible] تصدیق ایلیور . « یکی غزته » رفیقمز ایدهما حرارتلی طاورانیور . خارجیه وداخلیه نظاریله صدر اعظم پاشا حضرتلرینك محرریته وکلری تأمینادن بحث ایدییور . غریبدر ، [illegible] وکلاده دهاپك چوق ناظر بولندیغی [illegible] « یکی غزته » رفیقمز عجبا نه‌دن هان [illegible] داخلیه ناظرلرینك فکرلرینی صورمغه لزوم کوردیلر . دیمك که کندیسنك‌ده بر [illegible] یکی واردر .

شوصیره‌ده بحران وکلا وقوعه‌زده طرفدار [illegible] مسائل خارجیه‌نك تسویه ایدلسنه انتظار ایتمك مناسب اولهجقنی اوتهدن بری یازیورز . « یاغزته » نك بزی تکذیب ایتمك ایسته‌یشی عینی‌قصد خیرخواهانه‌دن ایلری کلدیکنه امین ایسه‌ده مملکتك حیاتی اوزرنده جائز تأثیر اولانلر قبیل وقابیی مسکوت کچمکی هیچ برزمان تجویز ایدهمیز . یونك ایچوندرکه حقایقك بر قسمنی افشا ایتمکه مجبوریت کورمشدك . « طنین » ویردیکی حوادثك صحتنی تأییده ثابت اولمشدر .

کونفرانسك پروغرامنه حکومت عثمانیه‌نك جوابی

قونفرانسده موضوع بحث اولهجق نقاطی حاوی اولدرق پروغرام ایچون برزمین اختلاف حاضرلامق اوزره مجلس خاصده مذاکره ایدلدیکی [illegible] اقتران ایلدیکی حالده دونه قدر انکلتره حکومتنه اعطا ایدلمه‌مش اولدیغی تحقیقات اخیره ایله ثابت اولیور .

خارجیه نظارتی حکومت عثمانیه طرفندن ویریله‌جك جوابك تأخری جائز اوله‌مه‌یه‌جغنی نظر دقته آلهرق صدارته خطاباً تقدیم ایلدیکی تذکره‌ده حکومت عثمانیه‌نك جنوبی آوروپا دولتلری آراسنده ائتلاف حصوله کلدکدن صوکره تبلیغ ایدیله‌جك اولورسه هیچ برفائده ویرمه‌یه‌جکنی ، اوزمان مقررات دولیه‌یه سرفرو ایتمکدن بشقه برچاره قالمه‌یه‌جنی وعثمانلی نقطهٔ نظرینك بالطبع بیش اهمیتله آنلامه‌یه‌جغنی بیان ایلر .

انکلتره سفیری صدر اعظم پاشایه مراجعتله ویریله‌جك جوابك بر آنول اعطاسی لزومندن بحث ایدنجه صدر اعظم پاشا جوابك ویریلش اولدیغنی بیان ایدر . بعده سفیر حضرتلری خارجیه نظارتنه مراجعتله جوبك برصورتی کندیسنه تبلیغ ایدلمسنی طلب ایدرسه‌ده خارجیه ناظری کیفیتدن خبردار اولمه‌دیغنی ، هنوز بر جواب ویرلمدیکنی سویلر . بودفعه سرلاوزر صدراعظم پاشایه ایکنجی دفعه اولهرق مراجعت ایتمش ، وجوابك کوندرلمسی ایچون امر ویرلدیکی جوابنی آلمشدر .

الصوك تحقیقاتمزه نظراً حکومت عثمانیه‌نك جوابی دون کوندرلمشدر .

بلغارستاندن تضمینات

صدر اعظم پاشا ایله بلغارستان آراسنده جریان ایدن مذاکرات خصوصیه نتیجه‌سنده بلغارستاندن اوچ میلیون لیرا آلنه‌رق استقلالك تصدیقی وبلغارستان ایله روم ایلی شرقی اوزرنده‌کی هر دورلو حقوق عثمانیه‌سندن فراغت ایدلمسی قرارکیر اولدیغی خبر آلندی . بلغارستاندن [illegible] ایله حق تضمینك بش میلیون لیرا اوله‌جغی‌ده [illegible] هر حالده ایستر اوچ میلیون ایستر بش میلیون اولسون ، عموم بلغارستان وروم ایلی شرقی اوزرنده‌کی حقوق عثمانیه بونلره ندا ایدیله‌مز . چونکه او زمان یوکا « اوبوشمق » دکل « آلدانمق » دیمك دها طوغرو اولور . اسکیدن بوکی معاهله‌لر قاراکلاده یاپلیایدی ، آلدانیلردی ، خبرمز اولمازدی . شیمدی‌ده بویله کوروليورسه کتیرلمکه البته تحمل ایدهمیه‌جکز .

بلغارستان ایله « اوبوشمه » شرائطی دوشونلدیکی صیره‌ده عجبا حدود حاضره حقنده حربیه نظارتنك بر مطالعه‌سی اولوب اولمادیغی صورلدیمی ؟ سؤالی‌ده خاطره‌کلیور .

دیوان عمومیه اداره‌سنك تکیلرده تنظیم ایتدیکی حساب‌ده نفس بلغارستان ویرکوسی داخل اولمادیغی حالده حکومت عثمانیه‌نك اون سکز میلیون لیرا قدر آلهجغی بولندیغی تحقق ایدییوردی . بو یاکلشمی ایدی ؟

ایشته بر طاقم سؤالرکه جواب آلمق ایچون کیمه مراجعت ایدلسه بیلمیور ! افکار عمومیه ایسه بیلمه‌مکه قائل اولامیور . اونك ایچون صبرسزلانیور . بوکون بو صبرسزلغك ایلك مقدماتنه اهمیت ویرمه‌یه‌رك یا اختیاری یاغیر اختیاری غفلت ایدنلر افکار عمومیه‌یی هیچه صایمقله خطا ایتدکلرینی یك آجی آکله‌یه‌جقلردر .

بلغار مرخصلری کلیور .

صوفیه‌دن ۳۱ تشرین اول تاریخله جکیلن تلغراف : بلغارستان حکومتی تجارت وزراعت ناظری موسیو لیاچنی حکومت عثمانیه ایله بلغارستانك استقلالنك تصدیقی مسئله‌سنی مذاکره ایتمك اوزره درسعادته اعزامه قرار ویرمشدر . ناظر بوکون اوکله‌یه‌ن حرمتیمت ایده‌جکدر . [illegible] بوکون شهرمزده واصل اولهجق] خارجیه نظارتی تشریفات مدیری موسیو میلجف کاتب صقیلیه کندیسنه رفاقت ایله‌یه‌جکدر .

صوفیه ، ۳۱ تشرین اول — بلغار حکومتك مرخصلری اولمق اوزره تعیین ایدیلن تجارت ناظری موسیو لیاچف ایله خارجیه نظارتی تشریفات مدیری موسیو میلجف بوکون استانبوله متوجهاً حرکت ایتمشلردر .

دولتلر وشرق

تاپس غزته‌سندن :

بین الملل حقوقی یاخود ترکیه‌نك منافعنی اخلال ایتمه‌مك شرطیله طوغرودن طوغروبه مذاکرات کیفیتی حل مسئله‌یه خادم اولدیغی تقدیرده دولتلرك بونی قبوله مهیا اولدقلری انکلتره ، فرانسه و روسیه حکومتلرینك مشترکاً صوفیه‌قابینه‌سی نزدنده تشثباتده بولنملری ایله ثابتدر . دون دول مذکوره مأمورین سیاسیه‌سی بلغارستان خارجیه نظارتنه اینکی نقطه توصیه ایتدیلر . اولا بلغارستانك ترکیه طرفندن اتخاذ ایدیلن قراره توفیقاً قونفرانس اثناسنده عسکری سفر برجالنده بولندیر . مایه‌جغی امیدینی اظهار ایتدکدن صوکره بلغارستان استقلالینك تصدیقی وحق برتضمینات اعطاسی حقنده برائتلافنامه تنظیمی ایچون مذاکراته کیریشملك اوزره درسعادته رسماً بر مرخص کوندرمسنی توصیه ایلشلردر . نهایت حکومت عثمانیه ایله بلغارستان آرا‌سنده قرارلاشه‌جق ائتلافك انعقاد ایدهجك قونفرانسده تصدیق ایدیله‌جکده علاوه اولنمشدر . جنرال پاپرنقوفك بوکون جواب ویره‌جکنه انتظار ایدیلیوردی . بلغارستانك احوال حاضره‌سنه نظراً بو جوابك نه‌دن عبارت اولهجغی کسدیریله‌مزسه‌ده هرحالده شایان ممنونیت اولهجغی امید ایدیله بیلیر . ایتالیا وآلمانیانك مأمورین سیاسیه‌سی‌ده دولت متبوعه‌لرینك بو وصایایه اشتراك ایتدکلرینی تبلیغه‌مسارعت کوسترملری شایان تمنیدر . آوستریا ومجارستانك ایکی متفق طرفدن وقوعه کلن شو حرکت نظر دقتده طوتمغه لایقدر . بحرانك باشلانغیجنده [illegible] ایدن دولتلردن بعضلری متحداً حرکت ایتدکلرینه ایلك دفعه اولهرق کوردکمز [illegible] مبدأ اولهجغنی امید ایدرز .

ایتالیا ایله آلمانیانك منفعتلرینی استمزاج ایتمه‌دن بویله بر حرکته اشتراك ایتدکلرینی ظن ایتمه‌ز . آوستریا بو مسئله حقنده‌کی نقطهٔ نظرینی بلغارستانه هنوز تبلیغ ایتمه‌مشده اونك‌ده حرکت واقعه‌یی تصویب ایتدیکی تخمین ایدیله بیلیر .

دولتلرك بلغارستان ایله ترکیه آره‌سنده بلا واسطه مذاکراته موافقت ایتملری هیچ شبهه‌سز بر مثال تشکیل ایدهجکدر . مشترك نوطه‌نك تبلیغی ایچون انتخاب ایدیلن زمانك‌ده بویوك اهمیتی واردر . بلغار صوبرانیه‌سی بو کون اجتماع ایدییور . بلغارستانك ترکیه ایله اولان مناسباتی بالطبع مذاکراتك اك اهمیتلی قسمنی تشکیل ایله‌جکدر . بلغارستان حکومتی بو کون تمش بش بیك عسکره اذن ویره‌جك دنیلیور . بو ، بلغارستان طرفندن ترکیه‌یه قارشی طول مدت بر تجاوز وقوع بولمایه‌جغنه دائر حقیقی بر تأمینات دیمکدر .

تهلکه شیمدی باشقه طرفدردر . آوستریا حکومتی صربستان ایله قره طاغ طرفندن وقوعه کلمه‌جك تضمینات ادعاسنی نظر دقته آلمغه‌بیله موافقت ایده‌مه‌یه‌جکنی بیان ایلیور . قونفرانس پروغرامندن بو نقطه اخراج ایدیلدکجه آوستریا قونفرانسی قبول ایتمه‌جکدر .

صربستان ایله قره طاغ ایسه کندیلرینه بویله تعویضاً تدابیر بولونلمسنی مصر آطلب ایدییورلر . صربستان خارجیه ناظری دوقتور میلانوویچ صربیلرك مطالباتی کچن هفته صراحةً بیان ایتمشدی . بو مطالباتك صوکره‌دن دیکشدیکنی ظن ایتدیره‌جك اورتاده‌یه برشی یوقدر . صربستانك ایسته‌دیکی شی یکی بازار ایله بوسنه وهرسك آره‌سنده کوچوك برقطعهٔ ارضدر . بونی‌ده آوستریادن صربستان وقره طاغه‌دکی هم جنس قاردشلری برلشدیرمك مقصدیله ایسته‌یور . اوستریانك اله کچیردیکی اراضیدن برقسمنك اعاده‌سی دیمك اولان بوتکلیفه موافقت ایتمه‌یه‌جکی انکلادر .

دیکر طرفدن [illegible] ایتملیدرکه نوسه

وهرسک الحاق صربستان ایله قره‌طاغ آمالی ایچون بویوك بر ضربه در . بوندن طولایی معاوضه‌یه حقل کوریله‌بیلیرلر. کوچوك دولتلرك کافه‌سنی ممنون ایده‌جك صورتده‌ر بچاره‌تسویه بولنورسه هپ ممنون اوله‌جقز . وبایه‌ده‌صربستانه ویریله‌بیله‌جك تضمینات اولمق اوزره تلق ایدیلن شپلرك صربستان ایله قره‌طاغده حسن نظرله کوریله‌جکی آکلاشیلیور .

شوراسنی تخطر ایتمایدرکه قره‌طاغ وصربستان حکومتلری روس قومنك توجه وحجتنه مالکدرلر . صربولی عهدینك ، قره طاغ وصرب مأمورلرینك پترسبورغه عزیمتلری روسیه‌لیلرك اسلاو قاردشلری حقنده‌کی حسیاتلرینی تحریك ایده‌جکی شبهه‌سزدر . حکومت بوحسیاتی ضبط ایتمکده مشکلاته اوغرایه‌جقدر . بوکون پترسبورغه عودت ایدن موسیو ایزولسکینك ایلك فرصتده بولتیقه حقنده بیاناتمهمه‌ده بولنه‌جنی محققدر بو بیاناتك کچن بهاره ذایون بولتیقه‌سنه دائر سبق ایدن بیاناتدن دهامهم اوله‌جنی آشکاردر . شمدیکی بیاناته روسلرك حسیات قومیه‌لرینه بك دردیندن تعلق اولان بر مسئله‌یه تعلق ایده‌جکدر . اکر روس پارلتوسی بونی اختراصات نفسانیه‌یه قابله‌دن لایقی وجهله محاکمه‌یه قادر اولورسه بویوك بر اثر متانت وبصیرت کوسترمش اوله جقدر بوکا موفق اوله‌جقلرینی امید ایدرز .

کرید وقوعاتی

«تان» غزته‌سنه اوقو نمشدر:

کریدك یونانستانه الحاقی اعلان ایدلدیکی کون بعض خریستیان ارباب اختلال جانبه‌یه خیلی اوزاق براسلام کونی استیلا ایتمشلر، مسلمانلری ایچکی ایچمکه ، رقص ایتمکه وحسیات اسلامیه‌یی کسر ایده‌جك شرقدیکله‌مکه اجبار ایتمشلردر . وبوحال ایکی کون دوام ایتمشدر . قاندیه‌دن جانبه‌ده‌کی مسلمانلره کوندریلن مکتوبلر مألمه نظراً خریستیانلر مسلمان کوبلولرینی دوکمشلر وکنج قیزلره تعرض ایتمشلردر .

قونفرانسك پروغرامی

لوندره‌دن ۳۱ تشرین اول تاریخیله چکیلن تلغراف:

تایمس غزته‌سنه پترسبورغدن یازلدیغنه کوره قونفرانس پروغرامنك پروژه‌سی آوستریا محارستان حکومتنه تبلیغ اوله‌جقدر .

جارحقرتلری صرب هیئت خصوصیسی قبول ایتمیه‌جك صورتده روسیه‌نك صربستانه ویردیکی اهمیت خیرخواهانه حقنده تأمینلنده بولنمش ومذاکرات اثنا سنده محافظهٔ سکون ایتملری توصیه ایلمشدر .

مسائل مهمهٔ خارجیه

چیقماز یول

«تان» غزته‌سی اخیراً بو سرنامه ایله بر مقاله یازه‌رق مذاکرات دولیه‌نك شکل اخیرینی غایت کوزل تصویر ایتدیکندن بروجه آتی اقتباس ایدییوروز :

موسیو دیزولسکی غالبا اوقدر یکلدیکی نتیجهٔ قطعیه‌یی استحصال ایتمدن برلینی ترك ایتدی ، مذاکراتك آرتق پترسبورغده جریان ایده‌جکی تأمین ایدییلیور . بوکا طوغروسی دیه‌جك یوق ...

المان غزته‌لرینك نشر ایتدکلری نیم رسمی فقره‌لره رغماً مسئله‌نك یانلیجه نقاطنك الآن محتاج حل وتسویه اولدیغی آشکاردر . قونفرانسك پروغرامنده دکل اساسنده ائتلاف موجود اولدیغنی بیان ایتمك هیچ پرشی حقنده ائتلاف موجود اولدیغنی بالذات اعتراف ایتمك دیمکدر . بوکه لیتشه چایتونغ غزته‌سی‌نده بوحال وموقعی لایقیله توضیح وتعیین ایدییور : « مشکلات معلقه‌یه کلنجه بو آیچیدن آیچه روسیه ایله اوستریا آرسنده‌کی مخالفتدن نشأت ایتمکده‌در . اوستریا بوسنه وهرسك مسئله‌سنك قونفرانسده موقع تذکره وضع ایدلسنی ایستیور . روسیه ایسه بالعکس مذاکره‌نك لزم اولدیغنی ادعا ایدییور . فضله اوله‌رق صربستان وقره طاغ تعویضات ارضیه ایستیورلر ، روسیه‌ده بونی توصیه ایدییور . حال بوکه آوستریا بونی قبولدن امتناع ایلیور . بزم بومسئله‌ده‌کی وضعیتمز اوستریایه تابعدر ... مذاکراتك پترسبورغ ویانه آره‌سنده جریان ایتمسی ملحوظدر . ایشك بوصورت تألیفیه‌یه منجر اولسنی ایسترز . مع‌مافیه المانیانك بوکی مسائله‌ده اوستریادن آیرلمه‌جغی ماده‌سی کاکان یاقیدر . موسیو دیزولسکینك برلینه اقامتی انساننده بومسئله تنقیشه‌جه محتاج [illegible] اشارت مخصوصه نیم رسمی اولان منبعنه دلالت ایدر . بناءً علیه بونی المانیا باش وکالتك عمومه اعلان ایدلمکه مخصوص فکری اولمق اوزره تلق ایده‌بیلیرز . بومسئله‌ده اك اول نظر دقته آلنه‌جق ماده شودر : عجبا آلمانیا خارجیه نظارتی آوستریالیلردن زیاده‌سی آوستریا طرفداری‌در .

آوستریا کندیسنه بروجه‌بالا استناد اولنان فکرلری، سوزلری اورته‌یه حقیقهً «سوریوری» ویا هیچ اولمازسه آوستریا بونی آلمانیا مطبوعات قامی مدیری موسیو هامان قدر کسکین وقطعی المفاد اوله‌رق اظهار ایدییوردی. [زیرا کولنیشه چایتونغك بوقیل نیم رسمی مقالاتی مطبوعات قلمندن صادر اولور.] فرضا بارون ده‌ره‌نتالك آوستریا دهله‌غاسیون مجلسنده ایراد ایتدیکی نطق اوقوییکز . بو ذات دییورکه : « اساساً بز قونفرانسك انعقادینه مخالف ایتمیوز . بالعکس بزه امکان براقیلورسه بوبابده‌کی تصورك موقع فعله جیقمسنه‌یله قرار ویرمشز . بوسنه مسئله‌سنك قونفرانس پروغرامندن تماماً خارج طوتولسی ایچون اصرار ایتدیکمز یوق . فقط الحاقك قونفرانسده تکرار موضوع بحث ایدلسنه ویا مناقشه ومباحثه‌یه اساس اولمسنه بالطبع موافقت ایده‌میز .. قونفرانسك شو امر الحاقی حادثه‌سنی برلین معاهده‌نامه‌سنك تعدیلی لزومنه تماس ایتدیره‌رك بوسنه ویکی بازاره متعلق مادده‌یی طی والغا ایتمسنه مخالفت ایتمیز . الحاقی مسئله‌سنه نظراً امور دیپلوماسیه‌جه مداخله‌یه هیچ برصلاحیتلری اولمیان صربستان وقره طاغه کلنجه اونلره قارشو خیرخواهلق کوسترك، ومنفعتلرینی نظردقته آلمق ایسترز .»

بولسان برچوق تقیدات ایله محاط اولمقله برابر کولنیشه چایتونغك اوستریایه استنادایتدیکی درجهٔ قوت وقطعیتی حائز دکلدر .

بزم فکرمزه قالیرسه آوستریایه طریق ائتلافه دخولی وبوطرقده ثبات ایتمکی توصیه ایتمك آلمانیانك وظیفه‌سیدر . حال بوکه شمدیه‌یه قدر برلین قابینه‌سی بوقبیلدن هردرلو نصیحتی اعطادن اجتناب ایدرکی طاورانیور . آلمان دیپلوماسیسی فرانسه ، انکلتره وروسیه حکومتلریله برلکده‌موفیه‌قابینه‌سنه موفقیتده اعتدال کوسترمسنی توصیه ایتدی وبو بابده‌دخی تشبثی رسماً تبلیغ واشعار ایلدی . ویانه‌ده‌دخی عینی صورتله حرکت ایده‌جکی آلمانیا نه‌دن بیلدیریور ؟ نه‌دن کولنیشه بیلدیریور ؟ ویانه وپترسبورغ قابینه‌لری آرده‌سنده تذکر ایدیله‌جك « کبی سوزلری درج ایدییور. آلمانیا ایشك ایچنده بلك وتمیز صیریلق ایستیور وآوروپایه متعلق بو دعواده بونس پیلات کبی حرکت ایتمك ایستیور [پونس پیلات حضرت عیسانك محکومیتی اثناسنده رومانك تدس والیسی ایدی ودعوی موسویلره عائد مذهبی برشیدن عبارتدر دیه ایشه قارشامش وویریلن حکمی اجرا ایتدیرمش ایدی خرستیانلرك ادعاسنجه بونس پیلات الندن کلنی یاپملی ، یعنی حضرت عیسی‌یی قورتارملی ایدی . المانیاده شمدی اویله یاپلمی .] المانیا صلح ومسالمت ایچون دها فضله برغیرت کوسترمه‌زمی ایدی ؟ بوقسه متفقلری تزدنده حائز اولدیغی اعتباری ایی تقدیر ایده‌میورمی ؟ الجزیره قونفرانسنده اوستریانك متفق اولمقله برابر کندیسنه بعض معامله‌لر بولنر کوستردیکی، بعض مساعده‌لر بولنسنی توصیه ایلدیکنی اونوتدیوریور ؟ ایکنجی درجه‌ده شمشه‌دار برنجمك دخی فعال برمصالح اوله‌بیله‌جکنه بوندن دهـا ایی دلیلمی تمنی ایدییور .

بوسوزلری سویلدکدن صوکره المانیانك نه‌دن بوصلکی تعقیب ایتمکده اولدیغنی کشف وتخمین ایتمك قولایلاشیر .

آلمانیا برلین قابینه‌سی ایله اویوشمق کافتنی اختیار ایتمکسزین لوندره قابینه‌سیله اویوشمه‌نك برمعامله‌ٔ زائده‌ی یاپدیغی موسیو ایزوولسکی یه ـ وقتیله فرانسه‌یه اولدیغی کبی ـ احساس ایتمك ایستیمشدر . المانیا وقتیله فرانسه ـ انکلتره‌نك فاس پروغرامنه « اولماز » دیه اعتراض ایتدیکی کبی شمدی‌ده انکلتره ـ روسیه پروغرامنه « اولماز » دییور . بزبوخاطره‌یی کشف وتخمین ایتمش وبونك اوکنی آلمق ایچون نه‌سویلمك لازم کلمه‌جکنی سویلش ایدك . بونی هیچ کیمسه ـ موسیو بیشون مستثنا ـ اکلامق ایستمه‌یکندن وانکلیزلرله روسلر برلین قابینه‌سی ایله صورت جدیده‌ده کوریشمك ایچون اوچ هفته وقت ضایع ایتدکلرندن ایتمك نهایت جریان ایتمسی یك بدیهی اولان طرزده جریان ایتمش اولسنه قطعاً تعجب ایتمز . المانیایه کلنجه بر مداخله ونوسطه اجرا ایدر [illegible]

استفاده ایده‌جکنه (۱۹۰۵) ده اولدیغی وجهله صومورتقله اکتفا ایلدی واوچ کون موسیو ایزوولسکینك سوزلرینی دیکلدکدن صوکره بوذاته تام عزیمت ایده‌جکی دقیقه‌ده : « اوستریا ایله اویوشیکز » دیدی .

دیمك شمدی‌یه اسکی نقطه‌مزه ، نقطهٔ ابتدائیه‌مزه عودت ایتدی. حقوق عمومیه‌دن، معاهداتدن ، تعهدات دولیه‌دن ، اوروپانك مشارکت عهدیه وحقوقیه‌سندن وسائره‌دن اوزون اوزادیه‌یه بخیلر ایدلدی . شمدی‌ایسه نه‌ییلیور : روسیه‌نك اوستریا ایله مذاکره‌یه کیرشه‌جکی خبر ویریلیور . ایش دونوب طولاشدی الی هفته‌فاصله‌دن صوکره‌یه‌نه‌شومعهود (بوخلاد) ، لاقائنه عودت ایدلدی . شمدی‌فضله برشی وارسه اوده المانیانك مستهزیانه نظری، انکلتره‌نك تعیین ایدن اقتدارسزلکی وفرانسه‌نك لزومسزلکیدر . قونفرانس ارزو اولندیغی زمان اوارزو اظهار ایدلمکله برابر کندیلریله کوروشیله‌جك دولتلر هان دعوت ایدیلیور . قوتت اندراشی برلین قونفرسنك انعقادینی انتاج ایدن دعوتنامه‌یی دولتلره ترکیا ـ روسیه متارکه‌سندن اوچ کون صوکره‌هان کوندریورمش ایدی. اکر بوصورتله حرکت ایدیلش ، آچیقدن آچیقه بردعوتنامه کوندرلش اولسه ایدی لزومسز دیدی قودیلره محل قالمز ایدی . وقوتت اندراشینك مذکور دعوتنامه‌سندن استعمال ایتدیکی الفاظ وتعبیراتك بحثنی قولاز تمقوده قولای اولور ایدی . موسیوده‌ره‌نتال‌ده متوفی سلفنك دعوتنامه‌سنی تکراردن عبارت اولان بویکی دعوتنامه‌یی حسن تلقی ایتمکده مضطر قالمه‌جق ایدی .

فقط اولان اولدی. تسلیمیت وانقیاد کوسترملی. ره راستمزه تصادف ایدن و ظیفه‌یی ایفا ایتمیکمزه متأسف اولیلم وفکر وایجادمدن محرومیت خصوصنده رقیبلردن دون موامده اولمیان المانیانك ماضی‌یه ومنفی بولتیقه‌سنه اسیر ومنقاد اولدیغنی کورمکه قاتلانلم. الحاصل ادارهٔ صلح و مسالمت ایچون جریان ایده‌جك محاوره‌یی یکدیکریکز سومین موسیودرنتال ایله موسیو ایزولسکی یه‌برا قلم. بونکله برابر شاید امید ایتدیکمز وجهله ایش تسویه‌یه بذر اولورسه بونك شرفنی استدعا وطلبه کیمسه‌نك حقی اولمه‌یه جقدر.

آلمانیا ایمپراطورینك بیاناتی

دیولی تلغراف غزته‌سی ایمپراطور ویلهمدن تلقیٔ افادات ایدن بر دیپلوماتك سوزلرینی نشر ایدییور .

مذکور غزته بو سوزلرك صحت وموثوقیتی صورت قطعیه‌ده تأمین ایتمکده‌در ؛ مع مافیه تذکر ایدیلن مواده باقیلیر ایسه بو سوزلرك بر قاچ آی اولکی وقایعه راجع اولدیغی مستبان اولور . ایمپراطور دیمشکه :

« سز انکلیزلر دلیکسز . نه‌دن المانیا کبی بیوك برقومه قارشی یاقیشیق آلیه‌جق بعض شبهه‌لره قابیلیورسکز ؟ شمدی‌یه قدر یاپدیغمدن فضله نه یاپه بیلیرم ؟

کیلدهالده‌کی تعلقمده المدن کلدیکی قدر صراحت دائره‌سنده قلبی ، قلبمك صلح ومسالمته اولان میلنی تشریح ایتدم . الخلص ومعزز بر تمیم وار ایسه اوده انکلتره ایله ممکن اولدیغی درجه‌ده ایی کچینمکدر . سوزمی طوتمدمی ؟ ساخته‌کارلق ، یالانچیلق طیشمدن پك اوزاقدر . افعال وحرکات بذاته برشی ، بر حقیقت افاده ایتملیدر . فقط سز یالکز بو افعال وحرکاتی یالان یاکلش سوء تفسیر ایدیلره قولاق آصیورسکز .

بن بو وضعیت ومسلکی شخصمه اجرا ایدلش بر حقارت فرض ایدرم . ابداً فنا کوزله باقیلمق ، دوستلق ایچون مکرراً واقع اولان تکلیفاتك قبصقاچ ومحترز نظریله تلقی وتدقیق ایدلدیکنی کورمك صبری توکیلور . انکلتره‌نك دوستی اولدیغمی سزه قارشی اون دفعه تکرار ایدوب طوردم . مطبوعاتکز ویا هیچ اولمازسه مطبوعاتکزك قسم اعظمی اوزاتیلان بو دست محادثتی رد ایتمسی انکلیز قومنه توصیه ایدییوردیکز الله‌برخنجر طوتمقده اولدیغمی ایما ایله‌یور . بر قومی یوارتوعزمنه مخالف صورتده اقناعه نائل موفق اولورم . انکلتره‌نك محبی اولدیغمی تکرار ایدرم ؛ فقط طوغرسونی سویلیه‌یم بویابده‌کی افاداتمده بنی متکلانه دوشوردییوریورسکز .

وظیفه‌م اوقدر قولای دکلدر ، آلمان قومنك اشاغی طبقه‌سیله متوسط طبقه‌سنك بر قسمنده حکمفرما اولان حسیات انکلتره ایچون او درجه دوستانه دکلدر . بو حالده کندی اکسکندمده بلکه [illegible] ثابت

آلمانیانك الك مکمل عناصرینی تشکیل ایدییور؟ نیته کیم انکلتره‌ده‌ده آلمانیایه تمایل ایدن قسم اهالی بویله بر اقلیت منوره‌دن عبارتدر . مملکتمه قارشی محبتی اظهار واعلان ایتدیکم زمان سوزمی رد ایدیشکزه کوجنمکلکمه بوده دیکر بر سبب تشکیل ایدر . آلمانیا ـ انکلتره مناسباتی اصلاح ایچون متمادیاً اوغراشیورم ، سز ایسه ایکیده بر سزك دشمنکز اولدیغمی سویلیورسکز . نیچون ؟...

دیپلومات یالکز انکلتره‌نك دکل بتون آوروپانك آلمانیا طرفندن فاسده تعقیب ایدیلن مسلکی مؤاخذه ایتمش واز جمله قونسلوس موسیو واسملك فاسه اعزامی تصویب ایتمه‌مش اولدیغنی سویلدیکندن ایمپراطور شو جوابی ویرمشدر :

« ایشته بوده آلمانیانك افعال وحرکاتی ناصل تحریف ایدلمکده اولدیغنه بر دلیلدر . فرضا بر دوقتور واسملك سیاحتی مسئله‌سنده آلمانیا حکومتی کندیسنی مرکز حکومت اولان فاسه کوندرمکله آلمان تبعه‌سنك منافع خصوصیه‌سنی کوزه‌تمکدن باشقه بر شی یاپامشدر . زیرا بو منافع اوراده حمایه‌سز قالش ایدی . برده بو قونسلوسی فاسه نه‌دن کوندرمه‌ملی ایدك ؟

« آلمانیانك دائما فرانسه‌دن دها چابق طاورانديغنی مقام مؤاخذه‌ده سویلیلر برفرانسز قونسلوسنك دوقتور واسملدن بوقاچ آی مقدم فاسه یرلشمش اولدیغنی بیلمیورلرمی؟»

ایمپراطور فاس مسئله‌سی حقنده سوزینه بروجه آتی دوام ایتمشدر :

شیمدی مولای حفیظك تصدیق امارتی مسئله‌سنه کلجم . اوروپامطبوعاتی امیر جدید الجزیره معاهده نامه‌سنی تماماً تصدیق ایتدیکنی دولتلره تبلیغ ایتمکجه المانیانك کندیسنی تصدیق ایتمه‌مسی لازم کلمه‌جکی اولدقجه آجی برلسان ایله سویلدی . بوکاقارشی جوابم شودر: مولای حفیظ برادری طرفندن اعضالایدیلن الجزیره معاهده نامه‌سنی تصدیق ایده‌جکنی کندیسنه متظفریت تأمین ایدن محاربه‌دن برقاچ هفته مقدم دولتلره تبلیغ ایلمش ایدی . تموز اواسطنده المانیا، فرانسه وانکلتره حکومتلری متحد المآل برتبلیغات تلقی ایلدیلر .

بوتبلیغاتده مولای حفیظ قدرشی عبدالعزیز طرفندن دور سلطنتنده قبول ایدیلن کافه تعهداتی تصدیق ایده‌جکنی بیلدیریور ایدی . المانیا حکومتی بوتبلیغاتی مولای حفیظك مقاصد قطعیه‌یی شکلنه ، تلقی ایتدی؛ بناءً علیه مشارالیهدن ایکنجی برتبلیغات وقوعنه انتظاره اصلا محل کورمدی .

المانیا ایمپراطوری تکرار انکلتره‌یه قارشی اولان محبتنه نقل کلام ایده‌رك شوسوزلری سویلمشدر :

« انکلیزلر المانیانك افریقای جنوبی محاربه‌سی اثناسنده خصومتکارانه برمسلك تعقیب ایتمش اولدیغنی ظن ایدرلر . واقعاً المان افکار عمومیه‌سی انکلیزلرك لهنده دکل ایدی . فقط رسمی المانیا بویله‌می ایدی ؟ بوئرلرك اوروپاده اجرا ایتدکلری دور وسیاحت عجبا نه‌دن سکتهٔ توقفه اوغرادی ؟ هولانده‌ده ، فرانسه‌ده بوئر مرخصلری ایچون بارلاق نمایشلر اجرا ایدلدی . بونلر برلینده کلك ایستیورلر ایدی . المیان قومی‌ده اونلری چیچکلره غرق ایتمك ایچون حاضر لانیورایدی. فقط مرخصلر کندیلرینی قبول ایتمه‌می طلب ایدنجه همان مخالفت ایتدم . بونك اوزرینه درعقب سکونت حاصل اولدی وهیئت مرخصه الی بوش اوله‌رق عودت ایتدی . عجبا بردشمنك کیزلی شریك جرمی بویله‌می حرکت ایدر ؟ فضله اوله‌رق محاربه‌نك اك تیزغین زمانده فرانسه‌وروسیه حکومتلری المانیانی قطع مخاصمات ایچون مشترکاً اجرای مداخله‌یه دعوت ایدییورلرایدی . بو حکومتلر یالکز بوئرلری قورتارمق دکل ، انکلتره‌یی تذلیل ایتمك ، طوپراقلرده سوروندیرمك زمانی کلدیکنی سویلیورلر ایدی .

« بوکا قارشی جوابم نه اولدی ؟.. المانیا انکلتره‌نك سقوطنی تعجیل ایده‌جك بویله بر حرکته اشتراك ایتمك شویله طورسون کندیسنی انکلتره کبی بحری بردولت ایله بوزوشدیرمقدن هر درلو حرکتدن اجتناب ایدر ... ایشته بویله سویلدم .

« الیوم وینه‌دن اوراق مخزننده محفوظ اولان بو تلغرافنامه‌نك متن حقیقیسنی اخلاف البته‌ر کون کلوب اوکره نه‌جکدر؛ بو تلغرافنامه‌ده انکلتره‌نك خرابیسی ایچون اوغراشان دول مذکوره‌یه ویردیکم جوابك صورتی سوزلرمدن شبهه ایده‌رك بنی تحقیر ایدن انکلیزلر فلاکت ومصیبت زمانلرنده ناصل بر مسلك تعقیب ایتدیکمی بیلمیورلر .

فقط ایش یالکز بوندن عبارت دکل ؛ ۱۸۹۹ سنه‌سی کانون اولنده ، هفتهٔ سیاه دیدیککز مصیبت دقیقه‌لرکزده ، مصائبکز بربرینی سرعتله تعقیب ایتدیکی هنکامده بیوك والدهٔ محترمم قرالیچه ویقتوریادن ماتم فکریله یازلمش بر مکتوب آلدم . بو مکتوبده فکر وصحتنی اخلال ایدن اندیشه‌لرك ایزلری پك صریح صورتده کوریلیور ایدی. درعقب کندیسنه مودتکارانه بر طرزده یازدم واوتدولك اکتفا ایتمدم درعقب معینتمده‌کی ضابطلاندن برینه افریقای جنوبیده حرب ایتمکده اولان ایکی خصمك موجود حقیقیسی ویکدیکرینه قارشی موقعلری حقنده بر راپور تنظیم ایتمسنی رجا ایتدم . اك موافق کوردیکم سفر پلانی تنظیم ایتدم. ایستانستیقلره استاداً تنظیم ایدیلن بو پلانی ارکان حربیه‌ده تدقیق ایتدیردم وبو پلانی همان انکلتره‌یه مستعجلاً کوندردم. بوپلاندهشیمدی « ویندسور » اوراق مخزننده محفوظدر واوده تاریخك اعلام بی طرفانه‌سنه منتظردر .

شایان دقت بر تصادف : تنظیم ایتدیکم پلان لوردروبرتس طرفندن موقع اجرایه وضع ایدیلن پلاندن پك آز انحراف ایدییور ایدی . عجبا بو ایشده‌ده انکلتره‌یه فالق ایتمك ایستین بر شخص کبی‌می حرکت ایتدم. انکلیزلر منصف اولسونلر وجواب ویرسینلر . »

ماداماکه المانیا انکلتره ایله اوغراشمیور . او حالده نه‌دن قوهٔ بحریه‌سنی تزیید ایچون دائماً یکی وپرکولر طرح ایدییور ؟ دیپلومات طرفندن واقع اولان بو استیضاحه جواباً ده ایمپراطور شوسوزلری سویلمشدر:

« جوابم آچیقدر : آلمانیا کنج بر دولتدر وتوسع ایتمك اوزره‌در . جهانك هر طرفنده تجارتی واردر. بوتجارت سرعتله توسع وانبساط ایدییور وبونك ایچون هیچ بر وطنپرور المان بر حدود تعیین ایلیه‌مز . المانیا بو تجارتی ومنافع سائره‌سنی حمایه ومحافظه ایچون قوتلی بر دونمایه محتاجدر . بومنافع کندکجه‌بیوبور؛ بناءً علیه دنیانك هر بر کوشه‌سنده بو منافعی کمال عزم ومتانت ایله مدافعه ایده‌بیلملی‌یز . المانیا کوزنی آچی‌یه دیکمشدر . افق مرئیسی پك اوزاقلره طوغرو یاپیلیور . اقصای شرقده هر درلو وقایعه قارشی‌مه‌یا اولمق مجبور بتنده‌در. بحر محیط کبیرك جولانکاه اوله بیله‌جکی وقایعی کیم کشف ایده بیلیر ؟ بو وقایع بر چوق کیمسه‌لرك ظن ایتدیکندن پك یقین بر زماندهٔ وقوعه کلمه‌جکدر . ژاپونیانك موفقیتی نظر دقته آلکز . چینك انتباه ملیسنی دوشونکز واو وقت بحر محیط کبیر حوضه‌سنده نه قدر جسیم مسائل محتق ومندمج اولدیغنه دائر بر حکم ویریکز . بحر محیطك آتیسی بر صورت تسویه‌یی اقتضا ایده‌جکی زمان یالکز بیوك قوهٔ بحریه‌یه مالك اولان دولتلرك سوزی حرمت ورعایتله مسموع اوله‌جقدر. دنیاده یالکز بر ملاحظه‌نك وجودی المانیانك قوتلی بر دونمایه احتیاجی کوسترمکه کفایت ایدر . انکلتره‌نك یوماً من الایام یانی باشنده المانیانك قوتلی بر دونماسنی بولمقدن ممنون اولمه‌ی‌ده محتملدر . آچیله‌جق بیوك دعاویده بیوك اقوام مشترکاً ادارهٔ کلام ایده‌جکلری زمان بوقوتلرك یان یانه بولنمسی لازم کلمه‌جکدر . »

طنین

بو افاداتك اهمیتی قارئلرمز الیته تقدیر ایدرلر . ایمپراطور طرفندن روسیه وفرانسه‌یی انکلتره نظرنده لکه‌دار ایدییور ؛ دیکر طرفدن ترانسوال محاربه‌سنك کندی همتیله قازانلمش اولدیغی ادعاولونجنی درجه‌ده اقصای شرق اقوامنی واز جمله ژاپونیایی ضمناً تهدید ایلیور . بو افادات مهمه‌نك مطبوعات عالمجه بادی اوله‌جغی کشفکوبی تعین متکلدر .

آچیق سوز

پارسدن مکتوب

— ۱۳ تشرین اول ۱۹۰۸ —

استانبولدن آریه‌لی اون ایکی کون اولیور. بومدتك برهفته‌سی یوله کچدی . ایلك کونی کوستنجه‌یه دوغرو رومانیاواوبوریله قره‌دکزده ایچون کونل ویلمانیاندن باشقه برشیئی کوزه‌مدم، ریختمده حاضر بولنان [illegible] آتلاریه‌رق صیاحلین یکه‌مه‌یه تواصل اولدق

اولیور .

بولنان آوستریانك بو قدر مشکلات ایچنده بوسنه‌وهرسکی یوتمغه قالقیشه‌میه‌جغی طبیعی ایدی.

بشنه‌دن صوکره، وایانه‌ده آنچق بر کون قاله‌بیلدم . بوراده‌کی تدقیقاتمی حال وزمانه کوره عودته تعلیق ایتش ایدم . وایانه‌دن دنیانك اك کوزل بر بلدیه‌سنه ماکیتله معروف اولان درسد ایله برلینه چیقمق وار ایدی . فقط بوکا وقت مساعد اولدیغی کبی هر کندن ایسه بو طریقی طوتمغه کوکلمده بر آرزو حس ایده‌مدم . بلکه عودتده اوغرارم . وایانه‌دن مونیخه کیدن ترنه بیندم . بوایکی شهر آره‌سنده‌کی اراضی غایت کوزلدر. هر طرفده چام اوریمانلرینه تصادف اولونور. ترن یکی بر موقف ایله ترزین ایدلمکده اولان سالیسبورغ‌ده براز توقفدن صوکره آلمانیانك باویه‌را قطعه‌سنه داخل اولدی . برقاچ ساعت صوکره مونیخه واصل اولدق . مونیخ فوق‌العاده براهتمام وصنعت ایله پایلمشدر برشهردر. بتار غایت مکمل ومنتظم، سوقاقلر متین، وتیز . دیه‌بیلیرم که مونیخ پارسدن‌ده، برلیندن‌ده کوزلدر . هله بلدیه دائره‌سی کورلمکه سزادار . غایت صنعتکارانه پایلمشدر. جبهه‌سنده‌کی یوز قدر هیکلر صنایع نفیسه طلبه‌سی طرفندن حك ایدلمشدر. حاصلی مونیخك تأسیسات ومعاملات بلدیه‌سی شایان دقت وتدقیق بر حالده اولدیغی اکلادم آکلامادم ایکی کون قاله‌رق لایقیله تفحصاتده بولونمق اوزره بر اوتوموبیل استیجار وبوسایه‌ده بر اوزره بر کشاری ایکی کونده اکمال ایتدك . هفته‌لك اوقاتمی خسته‌خانه‌کی مؤسسات صحیهٔ بلدیه سلحخانه وسائر مونیخه چیقارلمشدر . اون درت هب شهر خارجیلرینه اوچ سنه‌دن بری انشا ملیون مارق صرفیله خسته‌خانه‌نك ترتیباتی موجب ایدلمکده اولان کندن آیچه تدقیق ایله برابر استفاده کورلدیکنده ده ایدلدك . مهندسلك پروژه ویلانلرینی بلدیه‌نك کیتش اولان باواریه‌ومعمارلغده یك ایتیه‌کاری کیتش اولان باواریه‌نك ترك اتشآتك وبونك جهت طبیه واقتصادیه‌سنده‌کی نقصانلری حائز نظردر . مونیخده لایقیله مشاهدات وسی وتفحصاتده بولنان بر آدم آلمان بلاد مشهوره‌سی ومعاشرت عمومیه‌سی حقنده صریح انطباعات فکر الده ایده‌بیلیر. بناءً علیه بورایی احوال بلدیه‌سی تفتیش ایتدیکمه متأسف دکلم . مونیخده کیجه‌لری سوقاقلرده برفرده تصادف اولنماز . اویله پشته وپارسده اولدیغی کبی کیجه حیاتی سریست وپارلاق دکلدر . بتون خلق بیرهانه‌لره دولار ؛ بیره ایچر دورورلر . بش اون بیك کشیی احتوا ایتمکله معروف اولان روواییال بیره‌خانه‌سنه کیردك بوراده حقیقةً بیکلرجه قادین اركك لیلی مکتبلرده طلمخانه‌لرده یان یانه صیم صیق سفره‌لرده اوطورلدیغی کبی اوطورمشلر. هر برینك اوکنده بیاریم متره یوکسکلکنده بیره باردقلری غریب برمنظره. کثیف بر دومان . ایشته مونیخلیلرك ذوق ، معاشرتی .

مونیخده مرد اولش حیوانات ومزخرفاتدن مواد صناعیه وتجاریه استحصال ایدن قاپریقه‌لرده لاجل التدقیقات همان بتون کون مشغول اولدیغم جهتله دوچار اتنان اولمشم . چام ملکتی اطلاقاته سزاوار اولان بوشهر لطیفدن چیقدیغم زمان بویله بر آنفکسیونه اوغراديغمی حس ایتدم . فرانسه حدودینه یاقلاشیوردق. استراز بورغ حوالیسنك اوقسوتلی طاغلری ، سیسلی آغر هوامی بر قات دها صحتمه تأثیر ایتدی . نهایت آیریلوردن فرانسه طوپراغنه داخل اولدق . فرانسه‌نك نالنی وشالون حوالیسنك دمیر معدنلری آره‌سندن کچرکن صحتم عادتا مختل برحاله کلش ایدی . مع مافیه پارسه کلدکدن صوکره راحتسزلغم جوق سوزمدی . ایکی اوچ کون صوکره ایشه باشلادم . پارسه‌کی مشاهدات وتدقیقاتمی بشدیره‌بیلیرسه‌م ایکنجی برکتوبله بیلدیردم. بالکز شوقدرنی سویلیه‌یم که پارس اون سنه اولکی حالده دکل . اوقدر نفوسی آرتمش که اك بیوك بولواردارده بیله سیر ومشی مشکل . هله کیجه‌لری سوقاقلرده انساندن ، انواع مختلفه‌سی هر دولو وسائط نقلیه‌دن متشکل برسیار کتله متصل طالغه‌لانیور. بوسبله ایم تنظیفات ده یولنده جریان ایتیور . اوکوزل جاده‌لر، پلاسار سوبروتی دکل ایسه‌ده سیغاره، پارچه‌لریله کیرلی وچرکین برحالده.

پارس مأمورینی وملاق اولدیغمز اهالیسی طرفندن کوردیکمز معامله فوق‌العاده شایان تشکردر . هر طرفده بزه حسن قبول وآثار محبت ابراز ایدیورلر. فیغارو، ماتن، لاپرس، بوصوطه تان حقمزده بك آیی لسان قوللانکارده نشراتده

حکومت وملت عثمانیه ایچون جدآ بك قیمتدار دردر. الته منظور اولمشدر.

مع مافیه پارسده افکار عمومیه شو مرکزده‌در : « بوکون بلغارستان وبوسنه ـ هرسك ترکیه‌نك غانه‌رن اولش برر عضوی مثابه‌سنده‌در . اونلر اوزرنده عملیات جراحیه اجراسی زمانی ایسه کچمشدر . بونلری یاموق ایپلکی ایله باغلی طوتمق ایسه وجودك سائر قطعاتیچه آنفکسیونی داعی اولهجغندن دوغرو اولهمیاز . بناءً علیه بومعلول پارچه‌لری کوب آتملیدر . مع مافیه مادامکه اراضیده ضایعات وار ؛ بونك قوبانسیونی نقداً اولملیدر . الیوم عثمانلی دوستلرمزك بو مسلکی تعقیب ایتدکلری آکلاشیلیورکه یك عقللی ومدبرانه اولان شوحرکتلریله اخیراً عالم مدنیده احراز ایتش اولدقلری موقع محترمی یوکسلتمش اولیورلر . »

واقعا بوکبی مطالعات من جهة موافق عقل وحکمت کوروبورسه‌ده بش اون کوندن بری وطنمزدکی احوالی ، جمعیت ، مشی وکلا وخلقمزك افکار ومطالعات صائبه‌لری مجهولم اولدیغندن بوخصوصده قطعی برراید بولونه‌مه‌یجغه طبیعیدر .

کچنلرده « لا توركی نوول » نرتبه‌سنده « ۴۰۴ » امضالی بر مقاله‌ده حربك لزومی درمیان اولونیور ایدی . بوکا متأسف اولش ایدم . مع مافیه بوراجه شوکونلرده استحصال ایتدیکم معلوماته واستخراج ایلدیکم نتیجه‌یه کوره کرك بلغارستان وکرك بوسنه وکرید مسئله‌لرندن دولایی حکومتمز ایچ بروضعیتده بولونیور . شایان اندیشه بر شی کورلیور .

استانبولده بولدیغم زمان پارس بلدیه‌هیئتی واهالیسی نامنه بیان تبریکاتده بولنمق اوزره پارس مجلس بلدیه‌سی اعضاسندن وفیغارو محرلرندن موسیوهاتری تورو کلش وکندیسی ایله بر ایکی دفعه کورشلمش ایدی . بوذاتك او وظیفهٔ رسمیه ایله برابر فیغارو طرفندن‌ده برصفتی حائز اولدیغی آکلاشیلور .

موی الپك فیغارویه یازدیغی ایکی مقاله بوراده پك زیاده حسن وتأثیر ایتمشدر. هاری تورو آلتنجی دائرهٔ بلدیه‌ده افطار کیجه‌سی عثمانلی وفرانسز ملتلری آره‌سندکی مناسبات وتحادنی مؤید اولدیغی برنطق سویلش ایدی. بوکا مقابل بدس هیئت بلدیه‌سی طرفندن بزه ویریلمجك ضیافتده بزده مناسب بر صورتده ادارهٔ کلام ایده‌رك شوایکی معظم ملت بینده‌کی موالاتك تأیید وتزیید‌ینه چالیشمجغز. موسیو هاری تورو شهرمزك ترین وعمرانسه عائد اولان مباحثاتنده مشهور هوسمانك خلفی بولنان پارس بلدیه‌سی سرمهندسی موسیو بوژانك ترك محی صفتیله شهرك عمومی برپلانی استحضار ایدلدکجه هیچ برشی پاشامسی حقنده‌کی مطالعهٔ مصیبه‌سنی درمیان ایتمش ایدی. بو مطالعه‌نك نه قدر طوغری اولدیغنی مشاهده وتدقیق ایتدیکم اوچ یش پاشختك تاریخچهٔ تشکلاتنی تعقیب ایله آکلادم. پلانسز اولهرق یاپدقلری شیئی بالاخره یبقوب دکیشدیرمکه مجبور اولشلر . بو صورتله برچوق مصرف اختیار ایدیلدکدن باشقه الیوم تبدیل اولنه‌میه‌رق قالمش برلر نظره‌یك فنا چارپمقده‌در . بناءً علیه هرشیدن اول شهرمزك عمومی بر پلانی یاپدیرمق وبویلان موجنجه پلاسلر، بولوارلر هاللر ، مارشه‌لر ، سلحخانه‌وخسته خانه‌لر... الخ کشاد اولنه‌جق ، انشا ایدیلهجك محللر و وبنالرك موقعلری تعیین ایدلدکدن صوکره ایشه باشلامق فکری بشده کسب قطعیت ایلمشدر .

دوقتور
محی الدین

قولرایه‌دائر

عیناً !

معتبر غزته‌لرینك « ۸۸ » نومرولی نسخه‌سنده روسیه‌ده ظهور ایدن قولرانك ارضرومه سرایتی منع ایچون برقاچ طبیبك تعیین ایدلدیکنی اوقودم . « ۳۲۰ » نه‌سنده ارضرومده بولدیغم بر صرده‌ده روسیه‌ده حکمفرما اولان قولرانك منع سرایتی اسبابنك استحصالی ضمننده مکتبمزك مقتدر اطباسندن بش اون ذات مأموراً کلش وتبخیراته مدار اولمق اوزره ایستدکلری بیوجك پولوه ریزاتورلره بدل بروکارلرك قوللاندقلری پولوه ریزاتور . لردن ویرلش ایدی. بالطبع بوکبی اوتونجاقلرله ایش کوریله‌میه‌جکی نظر اعتباره آلنه‌رق اطبا الك ابتدائی اصول تبخیره مراجعته مجبور اولدیلرکه بوده مواد مضاد تعفنی حاوی صویه عادی سپورتلری دالدیروب ملوث اشیا اوزرینه سرپمکدن عبارتدر . اشکر اولونورکه اوانشاده شدتله حکم‌فرما ایدی قشیر سیاه

طنین

تقلیات اولهمدیغندن مملکت سرایندن قورتلدی. شمدی اعزام قلنه‌جق اطبانك‌ده عین حاله اوغرایه‌جقلرینه موجودیتم کبی قانم . همان هر وقت روسیه‌ده قولرا اکسیك اولدیغندن ارضرومه برآلت تبخیریه کوندرلسه قاچ غروشه مال اوله‌جق؟ معاذاه تعالی خسته‌لغك سرایتی حالنده وقوعه کله‌جك زیان نظراعتباره آلنورسه بوبابده اختیار اولنه‌جق مصارفك یك جزئی قالمیجغی بدیهیدر . مع مافیه یالکز ارضرومله ایش بتمز . سائر لزومی موافقی نظردن دور طوتمامقله برابر اك زیاده تهلکه‌یه معروض اولان استانبولز اولدیغندن عرض ایدیلکم آلات تبخیریه‌دن مختلف مواقعه ایله جمله غلطه ، سرکه‌جی وحیدر پاشا ریختمارینه قونسه یك مناسب اولور . یوقسه سادی بر خسته‌لغك ظهوری زمانده هر دولو واسطه مدافعه‌دن محروم برطبیب یالکز عرض اندام ایتمکله خسته‌لغی قورتولمامز وچاره‌سنه باقه‌مازز بناءً علیه هرشیدن اقدم فاً تولاتلسی اقتضا ایدن وسائطی حاضرلامل‌ده‌سکره طبیب تعیین واعزام اولنملی .

مکتب طبیهٔ شاهانه امراض خارجیه وکلخانه خسته خانه‌سی سریعاً خارجیه معلم معاونلری

اوپراتور
امین

غیر مسلم عنصرلر ایچون

معلم ذی اقتدارم جناب شهاب‌الدین بکك « حکومت سابقه‌نك اووه‌ی اوغلاری » دیه تسمیه ایتدکلری وطنمزك غیر مسلم عنصرلرنی ایچون ادارهٔ حاضرهٔ مشروطه طرفندن توجه حیات وآمال قاعده‌سی تعقیب اوله‌جغی آزاد اشتباهدر . شیمدیکی حالده اهالیٔ مختلفه وطنه نه کونا تعلقمز اولدیغنی، دین ومذهبه نه‌قدر قرقلی اولسه‌لرده وطن عندنده ، حقوق اصلیه خصوصنده قطعیاً برلشدیکمزی دها حقیله بیلمه‌یور، بیلمك ایسته‌مه‌یور ، اورتی مشروطیتك اعلانندن بری بر طاقم روم ایرمنی ، موسوی ، الخ . منفعتلری صایلیو دوکیلیور . صانکه قانون اساسی — که قانون حریت دیمکدر — مذهبلرمزك چیپن جریاناً خلخلی کتیریور ؟ منافع دنیانجه منافع حیات منافع اقتصادیه آکلاملی . ممالك عثمانیه [illegible] صوکره آمال دینیه‌مزك حصوله کیم حائل اوله‌بیلیر ؟ مساوات کلمه‌سنك حقیقه آکلاشیلمه‌سندن ناشیدرکه حال حاضرده وقوع بولان مبعوثان انتخابلرنده عناصر مختلفه آیری آیری قومیته‌لرتشکیلیه آنچق عائد اولدقلری جماعتك سینه‌سندن مبعوث انتخاب ایدییورلر. بر موسوی بر مسلم ، بر مسلم بر خرستیان ایچون رأی ویره‌میه‌جك ظن اولونیور، کویا مجلسك حین العقادنده اعضاجماعتلرینه راجع بر طاقم خیالی منفعتلرك مدافعه‌سنه حصر وجود ایده‌جك ، وطنی هدف مشترك اتخاذ ایتمیه‌جك . فرق یاسیه‌مزی طوغروردن طوغروی‌یه مسائل حیاتیه، افکار اجتماعیه دکل خرستیانلق ، موسویلك، مسلمانلق ترسیم ایلیه‌جك ! فی‌الواقع بالجمله اعضا بر دورلو دوشونه‌مز ، فرقه‌لره آیریلیر، بو یك طبیعیدر. فقط بوترتیلر سلامت وطن یولنده جمعیت شریه‌نك صورت تشکلی خصوصنده‌کی فکرلری ، املرلیله چالیشیرلر ، قوانین وضع ایدرلر. بوتون غیرترلرنده مختلف ملتلرك منافع خصوصیه‌سنی قاله بیله آلمازلر . چونکه مبعوث تك بر نقطه‌یی نظر اعتباره آله‌رق دوشونور ، ایراد کلام ایلرکه اوده عثمانلیلقدر . آنچق بر آز پراتیق اولمق ایجاب ایدرسه مبعوثك وطننه کاملاً صادق اولمه‌سی ایچون، منفعت خصوصیه‌سی ایچانجه ، بالکز مذهبداشلری طرفندن دکل ، هر هانکی دینه عائد اولورسه اولسون، وطنداشلری طرفندن انتخاب اولنمه‌سی شرط اعظمدر .

اعتراف ایدهم که شیمدیلك اهالیمزك سویهٔ ادراکی ، طرز حیاتی انتخابانك مختلطاً اجرا اولنلرنه مساعد دکلدر . استبدادنبری آیری یاشادنی . آوروپا موسویلری بیلرنده یشادقلری قومله‌رده اصلا فرق ایدله‌یه‌جك بر صورتده اختلاط ایتدکلری حالده بر ترکیه موسویلری مسلمانلر همان آیری یشامیجه عثمانلی لسانی برینه حالا اسپانیانك اون دور . دنجی عصرنده‌کی لسانی تکلم ایدییورز . اولی بر جوهر ذی قیمت کبی محافظه ایدییور ، بر دورلو ترك ایده‌مه‌یورز . ترکه‌یی لسان مادرزادکی تلقی ایتمك خصوصنده‌کی آرزومزی اسعافه میدان بوله‌مایورز . عادتمجه ، جماعتمجه سائر وطنداشلرمزدن اوقدر فرقلی برکه محله‌یه کمسك برشیدن دیکر

سیاحت ایتمکه بکزر . شهر ایچنده شهر ، وطن ایچنده وطن تشکیل ایتدك . بوده اسباب طبیعیه‌یه معطوفدر . توحید آمال و حسیاتی امکانسز براقان بر طاقم موانعك قالدیرلماسنه حکومت مستبده‌طرفندن اصلا غیرت ایلمدی . بالعکس اسکی حال انفرادمزك دوامی ایچون نه‌لر یاپیلادی تأسف اولنورکه موسوی قادینلرینه لسان عثمانی انکلیزجه قدر اوزاق ، بیانجی کلیور . مکاتب رسمیه‌مز، اجنبی و خصوصی مکتبلرده شدید، بنظیر بر رقابتله مقابله ایتملیدرکه ملك عثمانیك هرکونه‌سنده کرك علوم وفنونك تدریسی ، کرك تجارت، حاصلی هرشی کندی لسانمزله اجرا ایدلسون . علی‌الخصوص اناث مکتبلرینه غیر مسلم چوجوقلرك دخولی فوق‌العاده تسهیل ایدلملی ، مطبوعات طرفندن بو بابده تشویقات خیرخواهانه‌ده بولونلمالی. علی‌الاصول مکاتب غیر مسلمه‌ده ترکه‌نك تحصیلی مجبوریتله‌جه‌یی یوده، دها عمومی دهاموثر برصورتله تبعاً ترکیه‌یه بزلروم قوی‌حس ایتدیرمکله برابر طلبهٔ غیر مسلمه‌نك مکاتب رسمیه‌ده دوامنی طلب ایله‌ملی . زیرا مکتب اختلاط والفتك اك برنجی چاره‌سیدر ، وطنداشلغك معنای حقیقیسنی اورا کـ اك برنجی واسطه‌در . آمریقان سیستمنده عمومی اوپون میدانلری، باتیولر و سائره اهمیت عظیمه‌سنه رغماً ایکنجی درجه‌ده کلیر. ایش اساسدن طوتلدقدن‌صوکره موفق اولمامق قابل دکلدر . برلشه‌جکز ، بونده اصلا تردد ایتمه‌یلم .

بوخور اسرائیل

کرید مظالمندن

آتنه‌ده منتشر « کدری » نام غزته‌دن مترجم وکرید جزیره‌سنك یونانستانه الحاقندن باحث غریب بومطالعه اقدامك نکین کونکی نسخه‌سنده مطالعه ایدلدی . برمقاله‌ده جزیره‌نك یونانستانه الحاق حکومت عثمانیه‌نك منفعتی ایچابندن کی کوستریلیور . بوکبی تأویلات کرچه جوابدن مستغنی ایسه‌ده بوتون بوتون سکوت ایله کیچیله‌بیلمه‌سی‌ده قابل اولمادیغندن ایضاحات آتیه‌یی ویریبورم :

کریدك یونانستانه الحاق تقدیرده آطه‌ده یولنان قرق بیکی متجاوز مسلمانك دوچار اولهجغی تجاوز وتعرض جداً شایان تأملدر . « کدری » غزته‌سنك تأمینات وتأویلاتنه [illegible] مسلمه‌سی اوتدن بری اطه‌ده وطنداشلرینك معاملهٔ غدارانه‌لرینی کورمش ، انکلیزسیون وقاپیغی کولکه‌ده براقان مقتضایه معروض قالمشدر .

« آتیه » وقعهٔ هولناکی ، « سارکنیا » حادثه‌سی مؤلمه‌سی هنوز خاطرلردن سیلنمه‌مشدر. وسیلنمیه‌جکدر . وقایع مذکوره‌ده قادینلرك قارنلرینی پارمق درجه‌سنده وحشت کوستردیلر. الآن‌ده مسجدلرمزی تحقیر ، قادینلرمزی ترزیل عقاریتی یغما ، کسمان بش پاشنه‌دکی اختیارلرمزی بیله قتل ایدییورلر . ایکیده برده مطلقا بر اسلام اوروپولور ، قیز چوجوقلره تجاوزایدرلر ، قرون اولی وحشتلرینی آکه‌یران مظالم ارتکاب اولنور .

کریده‌ده یولنان عنصر اسلام دول حامیه عساکری موجود ایکن بویله ظلملره معروض بولونورسه کریدك یونانستانه الحاقی اوزرینه‌یرلی اهالیك شهارتقلنی بر قات‌دها آرتجه‌وقلرینی دائماً آه وانین ایله کیچیرمکده اولان عنصر اسلامك حالی نه اوله‌جق ؟ هجرت ایتمك قولایمیدر ؟ اوله‌بیله نه ایچون وطنمزی ، اجدادمزك قبرلرینی ترك ایتمکه مجبور اولالم ؟ بزه‌دانسان دکلمی‌یز ؟ یکرمنجی عصرك قواعد حقوقیه‌سندن ، عدالتندن کرید مسلمانلری نیچون محروم قالسونلر ؟

« کدری » غزته‌سی نصل الحاق ترویجیولنده عقله‌ته کلنی یازدیغی صره‌ده « کرید جزیره‌سی باشقه‌اله کیچمکدن ایسه یونانستانه‌ده برلشی طرفینجه خیرلی اولور » دییور . بوده آیریجه محتاج تصحیحدر. رومانیا ، صربستان قره‌طاغ کبی مملکتلرده حق بلغارستانده‌ده بیله ـ مهاجرته رغماً ـ عنصر اسلام چوغالدیغنی ایستانسیتقلر کوستریور. بلغراد ، نیش طرفلرنده بولنان مسلمانلرك صربستاندن حسن معامله کوردیکی دوبریجه ایله ابراثیل و قلاصده بولنان عنصر اسلامك بالنسبه مرفهاً یاشادیغی میدانده‌در. قطع‌نظر التأسف تسالیاده عنصر اسلام بیاریه‌مامش وکریده‌ده دخی آزوقت ایچنده ربع درجه‌سنده آزالمشدر . بونك برسببی عجبا نه‌صورتله ایضاح ایدیله‌جك؟ انسان باباسنك قلبه‌سی قولایلقله ترك ایدوب بشقه‌یره هجرت ایتمز .

محمد علی

روم مطبوعاتی

برود نوس غزته‌سندن :

... ترك غزته‌لرینك ایجاب حال ومصلحته کوره مسکوت براقدقلری ویا خود تحریف ایتدکلری روم حقوق واعتراضاتی حقنده ترك افکار عمومیه سنجه وقوف حاصل اولمق اوزره بو جوابمزك بر ترجمهٔ صادقه‌سنی نقل ایتمك صورتیله « طنین » رفیقمزك ابراز جسارت ومردانکی ایاسنی رجایده‌درز.

طنینك انتخابات پولیتیقلریتی حقلی کوستر مك ایستدیکی بوندن مقدم مکی بندندن باشلایورز: طنین دیبورکه: « انتخابات حقنده‌کی شکایت قانونده‌ن منبعثدر ... » یعنی اقوام اعتباریله اجرای انتخابه دائر قانونده برصراحت اولمدیغندن مبعوثلر هانکی قومه منسوب اولورسه اولسونلر قومیتلری نظر دقته آلنمازمش.

اوحالده نه ایچون ترکلردن ممکن اولدیغی قدر فضله مبعوث انتخابنه غیرت ایدیلسیور؟ نه ایچون رومله‌ر قارشی بو قدر بی رحمانه جبر وشدت کوستریلیور؟ عجبا بو تضییقات ده شکایتچر کبی قانوندن منبعثدر؟ نه ایچون ترکلر کندیلری انتخاب اولمق اوزره، روم ارمنیلرك انتخابنه مماننت ایدییورلر؟ طنین وطنك ترقی تسالیسی ایچون جنس ومذهب فرقنه باقمه‌یرق اك بو نی برلکیله چالیشمالی، دییور. بز طننین زیاده بو نی ارزو ایتدیکمز ایچون چالیشدق ، مصراً چالادق حالاده چالیشیورز. فقط رفیقمزك پك ماهرانه بر صورتده تلقین ایتمك ایستدیکی کبی، قومیتمزی کوشهٔ نسیانه آتاره‌رق دکل.

ارناوودلر ، ارمنیلر ، موسویلر بو فدا کارلغی یاپمدقلری کبی بزده یاپمایز . مجبارترکلر بزم برمزده اولهبیلیرلر طنین بونی قبول ایده‌جکمی ایدی ؟

طنین اثبات مدعا ایچون دییورکه : جماعات غیر مسلمه اقلیتده اولدقلریچون آز مبعوث جیقاره‌جقلرندن طولایی شکایت ایتمه‌ملیدرلر . حالبوکه انتخابه حقلی اولدقلری مقدارون فضله مبعوثه مالك اولمق بو جماعاتك خاطر وخیالندن بیله کیچمه‌مشدر . اصل روح مسئله بوندادر . چونکه کرك رومله‌ر کرك ارمنیلرله یهودیلر، کرك ممالك عثمانیه‌ده متمکن بوتون اقوام وعناصر نفوسیه متناسب مبعوثان ایستر .

اك موثوق اوروپا ایستانسیتقلریته نظراً [illegible] مقداری نفوسی التی بوچوق ملیونه بالغ اولمق جهتله مجلس مبعوثانده التمش بش روم مبعوثی بولونمق لازم کلیر .

حالبوکه قانون اساسینك تسماً ده قابل تطبیق اولدیغنی ظن ایدن ترکلر — زیرا طور وحرکتلریله بوتی هرکون اثبات ایدییورلر — بزه آنچق یکرمی ایکی یکرمی اوچ مبعوث ویرمك یتنده‌درلر .

ایشته بومقصده مبنی متحد برخط حرکته توفیقاً تطبیق ایدلدیکنه امین بولندیغمز تعرضات وتجاوزات معلومه‌یی ترویج ایلمکده تردد ایدلدیکی کبی بر حکومت رسمیه صفتیله ورسمی اوراق واسطه‌سیله استانبولده‌کی روم نفوسنك بیرق فرق اوچ .... یکدن زیاده اولدیغنی جهاب ایتمدن اعلان ایتمك جرأتنده بولونیلیور .

طنین غزته‌سنك هم کندیسنی هم قارئلرینی الداتمق ایستدیکی کبی ، بز مغلوب اوله‌جمزی حس ایتدیکمز ایچون نکایت ایتیورز . بزی ایمتیسز بر قوم کبی کوستروب محو ایتمك ایسته دکری ایچون شکایت ایدییورز . انتخاباتك سنجاق اعتباریله اجرا اولنمامندن اقلیتده قالان جماعات غیر مسلمه‌نك موفق اولملرینی لازم کلمه‌جکی فرض وتقدیرینه مقابل دیه‌بیلرکه رومله‌رك حائز اکثریت اولدیغی سنجاقلرده بیله حقوقمزه رعایت ایدلدیکی شویله طورسون ، بالاتزام اتخاذ قلنان بوکبی تدابیر ایله هیچ بر رومك مبعوث انتخاب اولنمامسی تأمین اولنه‌رق ممالك عثمانیه‌ده رومله‌رك اثر قالدیغی اثبات ایدیله‌جکدر .

طنین غزته‌سی انتخابات حقنده‌کی لقریتی حقلی کوستر مك ایچون درمیان ایتدیکی دلائل بالهفه‌ر بیاننك اك صوکی اولمق اوزره دییورکه: رومله‌ر نفوس تذکره‌لرینی ابراز ایتمدکلرندن طولایی قبول اولونمیورلر . بوادعا مقارن صحت اولمه‌سه کرکدر، زیرا هر منتخب نفوس تذکره‌سنی ابرازه مجبوردر. بونکله برابر طننینه صوردیورز: حکومت عثمانیه نفوس تذکره‌لری اولیان رومله‌رك یونان ویاخود باشقه بردولت تابعیتنه کیرملرینه مساعده ایتمه‌سی الته ایتمز . اوحالده مادامکه یونان [illegible] ایتمه‌دن بعد ایدییور ، نه ایچون [illegible] ایتمیورلر

طنینك معلومی اولسون که باشقه‌لرینك ضرریله نفوق ایتمك داعیه‌سنده دکلز ، فقط حقوقمزك پایمال اولمسنه‌ده مساعده ایتمیه‌جکز. صدقه‌ایستیمز ، کیمسه‌یه حقسزلق ایتمك نیتنده دکلز ، رده‌قالدی ترك وطنداشلرمزه. مشروطیت اراده حریتی بالکز بر کشی‌یه دکل جمله‌یه بخش ایدر .

بناءً علیه بز یالکز کندی حقوقمزی مدافعه ایتیوب مشروطیتك هایه‌سی آلتنده یاشایانده مساوات دینیلن شی کندیلری ایچون و هم و خیالدن عبارت قالان سائر بعض اقوام ایچون‌ده چالیشیورز .

طنین

پروتودوسك مقاله‌سنی آرزوسی وجهله نقل ایتدك . شیمدی ادعالرینه بر بر جواب ویریلم .

۱ — ترکلر نه ایچون ممکن اولدیغی قدر فضله مبعوث انتخابنه غیرت ایدییورلر ؟ انتخابانده دنیانك هر طرفنده هر فرقه فضله مبعوث چیقارمغه چالیشیر . بو یولده‌کی غیرتلر خلاف قانون بر درجه‌یه جیقارلماسین دییه احکام جزائیه بیله وضع اولونمشدر . اونك ایچون ترکلرك قانون دائره‌سنی تجاوز ایتمك اوزره فضله مبعوث چیقارمغه غیرت ایتملری هیچ بر صورتله قباحت دییه کوستریلمز . خلاف قانون بر شی یاپارلرسه او زمان بز قاچ کره یازدیغمز وجهله هم شکایتچی اولورز . برده شوراسنی پروتودوسك نظر انصافنه وضع ایدهم که بو غیرته ترکلر رومله‌رك چوق صوکره باشلامشلردر. بناءً علیه روم واطنداشلرمزك شو غیرت وطنپرورانه‌لرینه اشتراك ایدن بزلری تعقیب ایتمه‌لرینه انتظار ایدرز ایدك .

۲ — نه ایچون رومله‌ر بوقدر بی‌رحمانه جبر وشدت کوستریلیور ؟

بونك اصلی یوقدر. انتخابانده خلاف قانون حرکات وقوعه کلمش اولابیلیر . فقط بوده هیچ بر زمان رومله‌ر قارشی منتظم بر بلان دائره‌سنده یاپلمش بر تشبث اولامازمز ؛ چونکی کنیج ترکلرك اساس مسلکلری بوکا مانعدر .

۳ — عناصر عثمانیه تفوسلریله متناسب مبعوث ایسته‌یورلرمش. بوکاده بر شی دیه‌مز. هر کسك بر فکری ، بر آرزوسی اولابیلیر. یالکز بر فرق وار : « نفوسی ایله متناسب [illegible] دکلدر . « حق » ایله [illegible] طاغلر قدر فرق واردر. بو آرزوده بولونانلر مجلس مبعوثانده فکرلرینی اورتیه قویارلر . هم مذاکره ایدیلیر ، قانون دکیشیر . ایشته اونده‌کی نسبت عددیه‌یه بر حق تشکیل ایدر . اونده‌کی صوکره نسبت عددیه‌کوزه‌تلمزه محافظهٔ قانون وظیفهٔ مقدسه‌سنی ایفاده پروتودوسله برابر بزده چالیشیرز .

٤ — ممالك عثمانیه‌ده‌کی روم نفوسی آلتی بوچوق ملیون ایمش . بوکا انشاءالله! دیرز ؛ فقط ایناتمایز . ذاتاً بو مقدار مسئله‌سی نسبت عددیه‌یه کوره مبعوثلرك تعیینی بر حق حالده کلدیکی زمان موضوع بحث اولا بیلیر . شیمدی نابوسمدر .

٥ — ترکلرك مقصدی هیچ بر رومك مبعوث انتخاب اولنمامسنی تأمین ایدیورك ممالك عثمانیه‌ده رومله‌رك اثر قالدیغنی عالمه اثبات ایتمك ایمش !

پروتودوس بو یازدیغی سوزلره کندیسی‌ده اینانمدیغی برکره‌دها تأمین ایده‌بیلیرسه او زمان جوابنی ویریرز . چونکه شیمدی بویله برادعایه مقابله ایتمکه قالقارسه‌ده بزه کولرلر .

٦ — منتخبلرك نفوس تذکره‌لرینی کوستر ملری لازم اولدیغی پروتودوس‌ده تسلیم ایدییور. یك اعلا . او حالده اختلاف قالمامش دیمك . فقط : « حکومت عثمانیه نفوس تذکره‌لری اولیان رومله‌رك یونان یاخود باشقه بر دولت تابعیتنه کیرملرینه مساعده ایدیلمز » دیه‌ایتمز. او حالده مادام که یونانی تبعهٔ عثمانیه‌دن عد ایدییور ؛ نه ایچون رأی ویرملرینه مساعده ایتمیور ؟ » طرزنده‌کی مقالهٔ سفسته نه دیمك ؟ حکومت عثمانیه النده تذکرهٔ عثمانیه یوقیمان رومله‌رك یاخود سائر کیمسه‌لرك تابعیت اجنبیه ادعاسنده‌ویولمازلری بلا تدقیق الته قبول ایتمز. یونانك کی الارنده تابعیت عثمانیه‌یی مثبت بر ورقه بولنیانلرلده عثمانلی حقوق سیاسیه‌سندن اك مهمنی استعمال ایتمك ایستمه‌دکلری زمان بو حرکتلرینی بلا تدقیق قبول ایدمز. بویله اولسه ایدی یونان یلغارستانده‌کی بولغارلرك بتون یونانستانده‌کی یونانلرك کلوب رأی ویرملرینه سس جیقارملی ایدی [illegible] بوندن صوکره‌کی تأمینات [illegible] ایتمیورلر

مخالصتکارانه ووطنپروراننه‌سی حسن نظرله تلقی ایدن وکچن کونکی ترجمه ایتدیکمز مقاله ایله کاملاً صدمه بولنان بویله بر لسان قولاق ندجه کرك روم جماعتنك کرك مملکتك منافع حقیقیه‌سنه خدمت ایتمش اولدجغی بالواسطه بیان ایلرز .

شؤون

استانبول انتخاباتنه‌دائر

آلنان معلومات موثوقه‌یه کوره دوائر بلدیه‌دن بکله‌نیلن دفترلر هنوز اکمال ایدیلمه‌رك هیئت تفتیشیه‌یه کوندرلمه‌مشدر . بودفترلرك واکالتده علاقه‌دار اولان دوائر بلدیه مأمورلرینك ، امامارك ، رؤسای روحانیه‌نك استانبولده مبعوثلرك انتخابی دها زیاده تأخیر ایتمه‌مك اوزره ، کندیلرینه مودوع بولنان وظیفه‌نك درجهٔ اهمیتی وملت عثمانیه‌یه قارشی انتخابانده وقوعه کلمه‌جك برتأخردن دولایی ، نه قدر بیوك بر مسئولیت آلتده قالمه‌جقلرینی دوشونمه‌مکی لازم کلیر . اولکی کون هیئت تفتیشیه طرفندن دوائر بلدیه‌یه تکرار تبلیغاتده بولنلمش وهنوز اکمال ایدلمه‌ین دفترلرك بر آن اول کوندرلمه‌سی لزومی اخطار ایدیلمشدر .

دیکر طرفدن دوائردن کوندرلمش اولان دفترلرك معاملات تدقیقیه‌لری ایفا ایدلدکدن صوکره طبعلرینه واوصورتله دوائره اعاده‌سنه هیئت تفتیشیه‌طرفندن قرار ویرلمش اولدیغندن اون کوندن بری بودفترلرك صور متوعه ایله طبعنه‌صورت فوق‌العاده‌سی غیرت اولنمقده‌در . دوندن اعتباراً دفترلرك دوائره اعاده‌سنه باشلا ندیغی خبر آلنمشدر . بودفترلر مناسب یرلره تعلیق اولنه‌جق وبوندن صوکره محلاتده منتخب ثانیلرك انتخاباتنه باشلانه‌جقدر . کیندیره بالعموم دوائر بلدیه رؤسای هیئت تفتیشیه طرفندن دعوت اولنمش وانتخابات حقنده کندیلریله مذاکره ایدلمشدر . معاملات انتخابیه‌یی تسهیل وتأمین ایچون هر بری بر شعبهٔ انتخابیه اولان دوائر بلدیه‌نك نفوس عمومیه‌سنه وحتوی اولدیغی محلاتك عددینه کوره ایکنجی درجه‌دن شعبات انتخابیه‌یه تقسیمی واوکا کوره هر بر شعبهٔ انتخابیه‌یه لزومی قدر صندق کونرلمسی هیئت تفتیشیه‌جه قرارکیر انتخابیه‌یه تنسیبی لازم کلمه‌جکی قرارلاشدیرلمشدر .

شوبرقاچ کون ظرفنده صندقلرك اعمالنه چالیشیلیور؛ بر طرفدن‌ده انتخاب پوصه‌لرینك احضارینه غیرت ایدیلیور . بعض یرلرده منتخب اولمرك عددینی چوغالتق فکریله صلاحیت انتخابی حائز اولمایان برچوق کیمسه‌لرك اسملری دفترلره ادخال ایدلدیکی هیئت تفتیشیه‌یه بیلدیریلمش اولدیغندن بوکه قارشی حسین انتخابانده منتخب اولمردن تذکرهٔ عثمانیه ایسته‌نلمسی وبر دفعه ابراز اولنان تذکره‌لردن ایکنجی دفعه استفاده ایدیلمه‌مك ایچون تذکره‌لرك دوائر بلدیه هیئت تفتیشیه‌لری طرفندن مهرلنمسی باب عالیدن استیذان اولنمشدر . فی‌الحقیقه هیئت تفتیشیه‌نك هردرلو تحقیقاته توسل ایده بیله‌جکی نظامنامه‌ده مصرح اولدیغی کبی مملکتمزده اثبات هویت ایچون تذکرهٔ عثمانیه قدر احتیاجه صالح بروثیقه بولنمادیغی ومعاملات انتخابیه‌نك تأمین سلامتی مقصدیله بویله برقرار اتخاذنده‌کی اصابتك هرکس طرفندن بلاتردد تصدیق ایدیلمه‌جکی محققدر .

ولایاتده انتخابات نه‌درجه‌یه واردیغی هنوزتماماً معلوم دکلسه‌ده شو براکی کون ظرفنده‌دوائر بلدیه‌یه اعاده اولنه‌جق‌دفترلرك تعلیق واعتراض مدتی بیتدکدن صوکره همان منتخب ثانیلرك انتخابانه باشلانه‌جق‌وولایات ایله برابر مبعوثانك اکمال انتخابانه صورت فوق‌العاده‌ده غیرت ایدیله‌جکدر .

دوائردن بکله‌نن دفترلر ایچون هیئت تفتیشیه طرفندن بر مدت تعیین ایدلمشدر . بومدتك خاتمنده صوکره انتخابانه باشلانه‌جق ودفترلرك دهم تنظیم واکاندن طولایی عموم افراد ملته قارشی ترتب ایدن مسئولیت‌ده باطلع مأمورین بلدیه‌یه ورؤسای روحانیه‌یه توجه ایله‌جکدر .

مبعوثانك انتخابانده شهرمزده متوطن عناصر مختلفه آرامسنده وبر نسبت معقوله‌ومختلفه یه کوره برائتلاف قطعی حاصل اولمه‌جغی موثوقاً خبر آلیورز . اوتوز بوقدرسنه امتداد ایدن وهر هردقیقه‌یی هردرلو حقوق سیاسیه ومدنیه ایله مزدن محروم براقش دمشق‌لی زاده اقان دیزوولسکینك براعه‌سی اولان

مظالم واعتسافات نظرلرمزدن هنوز غائب اولدیغی بر صورتده‌دی ، بر حکومت مشروعه ومشروطه‌نك تأسیسنه اوغراشلدیغی بر کونده عناصر مختلفه آرامسنده حصول وفاق واتسلاقی تمنی ایتمه‌مك مملکتك احتیاجات حاضره ومستقبله‌سندن غفلت کوسترمك دیمکدر . بوکا قائل اولمه‌جق بر آدم تصور ایده‌میز .

§ استانبول غزته‌سی شوحوادثی ویریور :

روم کلیسا‌سی مجلسلری طشره‌لرده فسیخ ایدیلن انتخابات مسئله‌سیله اشتغال ایده‌رك آتیده‌کی قراراری اتخاذ ایتمشدر :

١— مضبطه استحصال ایتمش اولان ذوات بحق منتخبدرلر .

٢— یانیه ولایتنده اساس دفترلرینه مغایر قانون اولمه‌رق ادخال ایدلمه‌مش اولان یارمجبار انتخابانه اشتراك ایده‌جکلردر .

٣— فرق کلیسایه مختلط بر تحقیق هیئتی کوندریله‌جکدر .

روم پطریقخانه‌سنك بو مفرراتی رسمیت وقطعیت صفتنی حائز اولمادیغی‌ده بزعلاوه ایدیلمه . بونلر پطریقخانه‌نك اساس مدعیاتی تشکیل ایدیبور . نه درجه‌یه قدر شایان قبول اولدیغی تحقیقات عادلانه نتیجه‌سنده میدانه چیقارلمق لازمدر .

§ لاتوركی غزته‌سی ده‌شوتفصیلاتی ویریور :

روم پطریقخانه‌سنك ایکی مجلسی کنیج ترکار وارمنیار ایله انتخاب ایچون جریان ایدن مناسباتی اکلامق اوزره دون (اولکی کون) صورت فوق‌العاده‌ده عقد اجتماع ایتمشلردر . مدید بر مناقشه‌دن صوکره ایکی مجلس کنیج ترکارله ارمنیار آره‌سنده حاصل اولان اختلاف مضبطه‌سنی تبوله قرار ویرمشلردر .

اوکله‌یه طوغرو جمعیت اعضاسندن دوقتورپها بك پطریق افندی‌یی زیارت ایتمش وزیارت واقعه‌سندن ممنون قالدیغنی سویلمشدر . دوقتور پهابك رومارك مشروطیت اداره‌دن ممنون بولندقلرینه وبوکا مخالف شایعه‌لرك استبدادیون طرفندن اشاعه ایدلدیکنه دائر دولتك جماعات سائره‌سیله مشترکاً بر بیانات‌نامه‌نشر ایتمسی یطریق افندیدن طلب ایتمش وپطریق افندی کلیسا‌سانك بویله مشترك بر بیانات‌نامه‌نشر ایده‌میه‌جکنی سویلمشدر . پطریق افندی اولسه اولسه کلیسالرله دوائر روحانیه‌یه بر بوماًلده برتکلیف ونصیحت اجرا ایتمکی [illegible] جیلرینه ایفای صداقت ایدلمسی ضمننده دوائر مختلفهٔ روحانیه‌یه بر بیانات‌نامه کونده‌جکنی وعد ایلمشدر . بو بیانات‌نامه‌ده سکون وحضور توصیه ایدیله‌جك وبدخواهانه نشریاته قانی اهالی تحذیر اولنه‌جقدر .

روم پطریقخانه‌سی امور انتخابیه‌ده واقع اولان قانونشکنلکه احوالدن طولایی بر وقتسوزلی متضمن اولق اوزره اخیراً باب عالیه‌یه ویردیکی تقریرك بر صورت مترجمه‌سنی دول معظمه سفراسنه ویرمشدر . پطریقخانه سفرایه بلغارستان وروم ایلی شرقیده بلغار مأمورلری طرفندن ضبط ایدیلن کلیسالرله مکاتب وکلیسا اموالنه عائد اولمق اوزره آتیده‌کی بر بیانات‌نامه‌نشر ایده‌جکی سویلمشدر .

طنین

پطریقخانه‌نك امور انتخابیه‌دن طولایی سفرایه تقریر ویرمسی حقیقهٔ شایان تعجبدر . مداخلات اجنبیه قاپیلرینك سدینه چاره آرادیغی برهنکامده روم پطریقخانه‌سنك بو معامله‌سنی عثمانلیق صفتیله قابل توفیق بوله‌میورز . بوزمان حریتده حکومت متبوعه‌سندن شکایت ایچون اجنبی بردولته مراجعت ایتمکی حقشناس اجنبیلر بیله خوش کورمزلر صانیرز .

§ درسعادت انتخاب مبعوثان معاملاتنه اساس اولمق اوزره محلاتدن تنظیم اولنان دفترك بالتدقیق منتخب اولانری تفریق ایتمك اوزره شهراماتلنده تشکل ایدن هیئت تفتیشیه اکمال وظیفه‌یه کیجه‌وکوندوز صرف مساعی ایدیلدیکی حالده بعض محلاتدن دفتر لازمه‌نك ارسال ایدلمامسی یوزندن قانوناً معین اولان مدت ظرفنده اکمال وظیفه قابل اولامامسنه مبنی بوکره مدت مذکوره سکز کون دها تمدید ایدلدیکی کبی معاملهٔ انتخابیه‌ده هردرلو سوء استعمالاتك اوکنی المق اوزره رأی پوصه‌لرینی صندوق آتق اوزره مراجعت ایده‌جك اولان منتخب اولارك هویت شخصیه‌لرینی اثبات خصوصنده تذکرهٔ عثمانیه‌لرینی ابرازه مجبوریتلری هیئت تفتیشیه‌جه تحت قراره النوب کیفیت باب عالیجه دخی تصویب ایدلدیکندن جمله [illegible] اولمق وهنوز تذکرهٔ عثمانیه‌لری [illegible] اعتبار اتخاذ اتخاذ ایتمامش اولانلرك بوسنه [illegible] اجرا ایدلمه‌سی اولان کیسانك مسارعهٔ تذکره‌لرینی اخذ ایتمك اوزره اعلان اولنور .

انتخاب مبعوثان

هیئت تفتیشیه‌سی

§ چتالجه‌ده انتخاب ختام بولدی . ساوری قضاسنه تابع نیقادوس قریه‌سی اهالیسندن دیمتری افندی مبعوث انتخاب ایدلدی .

طاش قشله وقعه‌سی

دون اوکله اوزری استانبول ایچنده هیجان انکیز برخبر شمشك سرعتیله قلبلری خلجانه ویره‌رك انتشار ایتدی؛ ایکنجی فرقه طابورلری ایقاظلنمش ! محاربه اولیورمش !

بوروایت حمیتلی ، وطنپرور عثمانلی عسکرینه قارشی افترا ایدی . اونك ایچون اینانمادق هیچ بر عثمانلی عسکری ادارهٔ مشروطه‌علیه‌یه قیام ایده‌مز . ایکنجی فرقه‌یی تشکیل ایدن عثمانلی اولادلرینك نه قانون اساسی‌یه صادقانه حرکت ایده‌جکلرینه دائر یمین ایتدیکی یمین بیلمیورمی‌یز ؟ مانکی بر عثمانلی ایتدیکی یمین خلافنده حرکت ایده‌بیلیر ؟ ذاتاً یمین ایتمه‌لر بیله بو مملکتك اولادی ، بو مملکتك سعادتیله مسعود ، فلاکتیله مظلوم اولمه‌جق عسکر لرمزك هیچ استبداد کبی بر بلانك مملکتك باشنه تکرار چوکمسنی ایستر‌لرمی ؟

بویله دوشوندیکمزلك بك طوغری اولدیغنی تحقیقات اخیره‌ایله آکلادق . فی‌الحقیقه ایکنجی فرقه عسکرلرینك بر طاقم بدخواهلرك کندیلرینه اسناد ایتدکاری بویله لکه‌لردن عاری اولدقلری ، وطنه ، مشروطیته دیکر سلاح آرقداشلری قهرمانلر قدر مربوط بولندقلری ثابت اولدی .

ایکنجی فرقه‌ده تحقیقات

وقعه‌نك تحدثی خبر آلیر آلمازتخبرلر مزدن بری ایکنجی فرقه قوماندانی شوکت پاشا نزدینه احترام ایلدك . شوکت پاشا مسئله‌نك اهمیتسز اولدیغنی تأمین ایتدی . جدیه‌یه احترام ایدیله‌جك طابورلر افراددن بعضیلری تذکر ایسته‌مکه قالقمشلر . قیشله خارجنه چیقمشلر اوصرده‌ده تعلیمدن عودت ایدن آوجی طابوریی کورنجه کندیلری اوزرینه عسکر سوق ایدلدیکی ظننه ذاهب اولدقلری سلاحلرینی اوتلاره جویرمشلر وتوقعه کلن مصادمه‌ده بش آلتی کشی مقتول ومجروح اولمش . تحقیقات یاپیلیورمش اطاعتسزلك ایدنلر [illegible]

اتحاد وترقی جمعیتنك بیاننامه‌سی

اقسامه طوغری عثمانلی اتحاد وترقی جمعیتی آتیده‌کی بیاننامه‌یی نشر ایده‌رك اذهان تسکینه خدمت ایتدی :

بیاننامه

طاش قشله‌ده ایکنجی فرقه‌یه منسوب نفراتدن بعضیلری خلاف قانون حرکت ایتمشلر فقط نه صورتله ؟ ونه نهج جریان ایتدی ؟

حریه نظارتی دوائرنده‌دخی ایکنجی فرقه‌ده اجرا ایتدیکمز تحقیقاتی تأیید ایده‌جك صورتده معلومات استحصال ایتدك . نفراتدن بعضیلری وقتی کلدیکی حالده تذکره ایسته‌مکده اصرار ایتمشلر . ایدیلن نصیحتی دیکله‌مه‌یه‌رك قیشله‌دن طیشاری چیقمشلر . آوجی طابورینك کلدیکینی کورنجه تجاوز ایده‌رك سلاح استعمال ایتمشلر . بونك اوزرینه آوجی طابوری‌نه مقابله ایله‌یه‌رك خلاف قانون حرکت ایدنلردن اوچنی اولدرمش ، اوچنی یارالامش . ودیکرلری تحت توقیفه آلنمش ، تحقیقات اجرا اولنمقده‌در .

تحقیقات خصوصیه

ایکنجی فرقه‌یه منسوب طابورلردن بر قاچینك جدیه‌یه کوندرلمسی تقرر ایتمشدی . ادارهٔ مستبده زمانده تربیهٔ عسکریه‌یی کلیاً اونوتمه‌رق اطاعت وآمر نه‌در طانیمیان افراد اولجه مقاومت وعصیان شکلنده وقوعه کلن حرکتلرك آرزولرینی اسعاف ایله نتیجه‌لنمکده اولماسنی دوشونه‌رك ، حکومت مطلقه‌ایله حکومت مشروطه بیننده‌کی فرق تقدیر ایده‌مه‌یه‌رك مسئله چیقارمق ایسته‌مشلر . روایته نظراً بر باش چاوش کندیلرینی تشویق وتحریك ایتمش . بونلر جدیه‌یه کیتمه‌یز . ذاتاً تذکره آلمامزه چوق بر مدت قالمادی . بزه تذکره ویرکر طرزنده سرکشلیکه قالقارلر . بو حال غلیان اولکی کوندن بری دوام ایدیوردی . تسکین ایچون نصیحت اولنیوردی .

بو صورتله اطاعتسزلك ایدن افرادك مقداری سکسان ، طقسان بولمقده‌ایدی . بونلردن بر قسمی قیشله خارجنده قالمشلردر . نهایت حریه ناظری صباحلین اظهار ندامت ایله اطاعت ایتمه‌جك اولورلرسه حقلرنده حکم قانونك اجرا ایدلمسنی یعنی اوزرلرینه آتش اولنماسنی امر ایلدی . سلایکدن کلمش اولان آوجی طابوری بیکباشی رمزی بك قوماندانسنده اولدیغی حالده ، اوزرلرینه سوق اولنور . سرکشلر ایدیلن نصیحته اطاعت ایتمدکدن باشقه آتش ایده‌رك آوجی طابوری افراددن برینی یارالارلر . درت اوزرینه آوجی طابوری وظیفه‌سنی ایفا ایدر . بویله بر معامله‌یی عقل وخیالمزینه کتیره‌مه‌ین غافللر درحال یشیان اولورلرسه‌ده بودرس کندیلرینه بر آز بهالی اولنورور . مجروح ومقتول یره دوشنلری کورنجه کیمی قاچیشیر ، کیمی استیمان ایدر . هپسی تحت توقیفه آلینیر .

ارادهٔ سنیه

ایکنجی فرقه طابورلرینده‌ی سائر افراد عسکر عثمانیه‌کی طوغریدن طوغری‌یه حریه نظارتی امریله تابع اولوب حکومتجه کوریله‌جك لزوم اوزرینه ایسته‌نیلن طرفنه سوق اولنه‌بیله‌جکی حقنده تأییداً ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی صادر اولدیغی خبر آلنمشدر .

صوك تحقیقات

جمعه کیجه‌سی ساعت برده طاش قشله افراد عسکریه‌سندن بش بش آلتی آلتی کشی قابو-طلری سلاحلرینی آلدقری تعلیمخانه میدانته چیقارلر ، طلب و آرزولری احتیاط تذکره‌سی آلاراق مملکتلرینه کیتمکدن عبارت بولندیغنی بیان ایدرلر . بونلره احتیاط عسکرینك سلاح التنه آلندیغی و مملکتلرینه کیتمه‌لریله یه کتوریله‌جکلری ضابطان طرفندن سویلنلدیکی حالده افکار سقیمه‌لرنده دوام وثبات ایله ایکی کیجه آیچنده ، تعلیمخانه میدانندن سلاح چاتوب یاتمشلردر .

دون صباح تعلیم اتماسنده مجیده قشله‌سنده بولنان آوجی طابورلریله یدنجی آلای برنجی و اوچنجی و سکزنجی الای اوچنجی طابورلری ضابطانی طرفندن تسلیم اولنلری تکلیف ایدلدیکی حالده عناد واصرار ایتمشلر و ایضاح ایدلدیکی وجهله تأدیب اولنمشلردر .

بر روایتده ایچلرندن درت کشی تلف و اوچ درت کشی مجروح اولمشدر . بالآخر محل وقعه‌یه ارکان حرب طرفنی خلیل بك ایله اتحاد و ترقی جمعیتی اعضاسندن بر ذات کلش و موسی ایله طرفندن اطاعت عسکریه‌دن وقانونه رعایتدن باحث بر نطق ایراد ایدلمشدر دها صوکره خاصه قوماندانی محمود مختار پاشا دخی کلمشدر .

§ مجروحلرك کوموش صوی حسته‌خانه‌سنه نقل اولنمشلردر .

— خلاف قانون حرکت ایدنلری تأدیب ایتدك !

اوت طاش قشله‌ده ایکنجی فرقه‌یه منسوب نفراتدن بعضیلری خلاف قانون حرکت ایتمشلر فقط نه صورتله ؟ ونه نهج جریان ایتدی ؟

حریه نظارتی دوائرنده‌دخی ایکنجی فرقه‌ده اجرا ایتدیکمز تحقیقاتی تأییدایده‌جك صورتده معلومات استحصال ایتدك . نفراتدن بعضیلری وقتی کلدیکی حالده تذکره ایسته‌مکده اصرار ایتمشلر . ایدیلن نصیحتی دیکله‌مه‌یه‌رك قیشله‌دن طیشاری چیقمشلر . آوجی طابورینك کلدیکینی کورنجه تجاوز ایده‌رك سلاح استعمال ایتمشلر . بونك اوزرینه آوجی طابوری‌نه مقابله ایله‌یه‌رك خلاف قانون حرکت ایدنلردن اوچنی اولدرمش ، اوچنی یارالامش . ودیکرلری تحت توقیفه آلنمش ، تحقیقات اجرا اولنمقده‌در .

تحقیقات خصوصیه

ایکنجی فرقه‌یه منسوب طابورلردن بر قاچینك جدیه‌یه کوندرلمسی تقرر ایتمشدی . ادارهٔ مستبده زمانده تربیهٔ عسکریه‌یی کلیاً اونوتمه‌رق اطاعت وآمر نه‌در طانیمیان افراد اولجه مقاومت وعصیان شکلنده وقوعه کلن حرکتلرك آرزولرینی اسعاف ایله نتیجه‌لنمکده اولماسنی دوشونه‌رك ، حکومت مطلقه‌ایله حکومت مشروطه بیننده‌کی فرق تقدیر ایده‌مه‌یه‌رك مسئله چیقارمق ایسته‌مشلر . روایته نظراً بر باش چاوش کندیلرینی تشویق وتحریك ایتمش . بونلر جدیه‌یه کیتمه‌یز . ذاتاً تذکره آلمامزه چوق بر مدت قالمادی . بزه تذکره ویرکر طرزنده سرکشلیکه قالقارلر . بو حال غلیان اولکی کوندن بری دوام ایدیوردی . تسکین ایچون نصیحت اولنیوردی .

بو صورتله اطاعتسزلك ایدن افرادك مقداری سکسان ، طقسان بولمقده‌ایدی . بونلردن بر قسمی قیشله خارجنده قالمشلردر . نهایت حریه ناظری صباحلین اظهار ندامت ایله اطاعت ایتمه‌جك اولورلرسه حقلرنده حکم قانونك اجرا ایدلمسنی یعنی اوزرلرینه آتش اولنماسنی امر ایلدی . سلایکدن کلمش اولان آوجی طابوری بیکباشی رمزی بك قوماندانسنده اولدیغی حالده ، اوزرلرینه سوق اولنور . سرکشلر ایدیلن نصیحته اطاعت ایتمدکدن باشقه آتش ایده‌رك آوجی طابوری افراددن برینی یارالارلر . درت اوزرینه آوجی طابوری وظیفه‌سنی ایفا ایدر . بویله بر معامله‌یی عقل وخیالمزینه کتیره‌مه‌ین غافللر درحال یشیان اولورلرسه‌ده بودرس کندیلرینه بر آز بهالی اولنورور . مجروح ومقتول یره دوشنلری کورنجه کیمی قاچیشیر ، کیمی استیمان ایدر . هپسی تحت توقیفه آلینیر .

ارادهٔ سنیه

ایکنجی فرقه طابورلرینده‌ی سائر افراد عسکر عثمانیه‌کی طوغریدن طوغری‌یه حریه نظارتی امریله تابع اولوب حکومتجه کوریله‌جك لزوم اوزرینه ایسته‌نیلن طرفنه سوق اولنه‌بیله‌جکی حقنده تأییداً ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی صادر اولدیغی خبر آلنمشدر .

صوك تحقیقات

جمعه کیجه‌سی ساعت برده طاش قشله افراد عسکریه‌سندن بش بش آلتی آلتی کشی قابو-طلری سلاحلرینی آلدقری تعلیمخانه میدانته چیقارلر ، طلب و آرزولری احتیاط تذکره‌سی آلاراق مملکتلرینه کیتمکدن عبارت بولندیغنی بیان ایدرلر . بونلره احتیاط عسکرینك سلاح التنه آلندیغی و مملکتلرینه کیتمه‌لریله یه کتوریله‌جکلری ضابطان طرفندن سویلنلدیکی حالده افکار سقیمه‌لرنده دوام وثبات ایله ایکی کیجه آیچنده ، تعلیمخانه میدانندن سلاح چاتوب یاتمشلردر .

دون صباح تعلیم اتماسنده مجیده قشله‌سنده بولنان آوجی طابورلریله یدنجی آلای برنجی و اوچنجی و سکزنجی الای اوچنجی طابورلری ضابطانی طرفندن تسلیم اولنلری تکلیف ایدلدیکی حالده عناد واصرار ایتمشلر و ایضاح ایدلدیکی وجهله تأدیب اولنمشلردر .

بر روایتده ایچلرندن درت کشی تلف و اوچ درت کشی مجروح اولمشدر . بالآخر محل وقعه‌یه ارکان حرب طرفنی خلیل بك ایله اتحاد و ترقی جمعیتی اعضاسندن بر ذات کلش و موسی ایله طرفندن اطاعت عسکریه‌دن وقانونه رعایتدن باحث بر نطق ایراد ایدلمشدر دها صوکره خاصه قوماندانی محمود مختار پاشا دخی کلمشدر .

§ مجروحلرك کوموش صوی حسته‌خانه‌سنه نقل اولنمشلردر .

اوقاف محلوله یغمالرندن

ورقه :

فریدپاشاده اولان قوتاغی ایستیورسکز . یك اعلا ایدیوریسکز . بونی ودها بونك کبی محلولدن آلنمش املاکی ایسته‌مك مال والمالی . لکن ارباب همینك تعمیری جلب ایدیوریجهت واردیکی اوده بعضیلرینی ایسته‌مکز وبعضیلرینی اراماکز در . فریدپاشاده‌کی قوتاغی ایچون کوستریلان اصرار کامل پاشا ایله اراسی یوزوق اولانلردن طولایدر . خارجیه ناظرینه ویریلان قوتاغی هیچ خاطره کتیرمیوریمیز کذه‌دك قارشیسنده فرید پاشا بنده توفیق پاشایه‌قه‌مبدر؟

طنین

اوقاف محلوله یغمالرینی ابتدا غزته‌مز میدانه چیقارمه‌رق ایسته‌یی نشر ایتمکه‌لر پاشالامش وبوسایه‌ده بر چوق محلولاتك استردادینه وسیله اولمشدی . ایسته‌یی نشردن واز کچه‌یکمز کون مجلس مبعوثان آجیلنجه‌یه قدر مهلت ویردیکمزی واوزاغه قدر عهده‌لرنده‌کی محلولاتی اعاده ایتمه‌ینلری تشهیر ایده‌جکمزی سویله‌مشدك . اوقاف اطارتی‌ده علاقه دارانه خبرلر کوندر مشدی . بز کیمسه‌یی آیری طوتمیوز . هر شیئك بر صورته‌سی واردر . حله فرید پاشادن بحث ایدیلمیشی کامل پاشایله اراسی بوزوق اولمه‌نه حمل ایتمك پك چوجوقچه بر دوشنجه‌در . غزته‌مزك مداوم قارئلری کامل پاشانك — وجود بنه‌ذاتاً احتمال ویرمدیکمز — اغراض شخصیه‌سنه‌کی اولیه‌جمغزی قاپاریله پك اعلا اکلارلر .

غریب بر تلغرافنامه

دونکی « صباح » غزته‌سنده اوقونمشدر :

برایز تاغیلات غزته‌سنك درسعادت مخابری برتلغرافنامه‌سنده دیبورکه :

کچمده صدارت موقعنك دوچار اولدیغی تزلزلك نه صورتله بر طرف ایدلدیکنه دائر شو معلوماتی استحصال ایتدم : قوتغرانس برغرامنه دائر آتانس هواسنك ایلك نشر ایتدیکی تلغرافنامه ایله کامل پاشانك موقعی شدتله دوچار تزلزل اولدقدن برقاچ کون صوکره انکلیز غزته‌لرندن برینك بر ترك غزته‌سنه کتدیده ایدیکی تلغرافنامه ایله ترکیاك انکلتره حقنده زائل اولمق اوزره بولنان امنیت واعتمادی تکرار تقویه ایدلدی . بو تلغرافنامه‌یی کویا کامل پاشانك اوغلی سعید پاشا کچدیرمش ایمش . سعید پاشا بوراده‌کی انکلیز سفیریه‌سنه : « پدرم سترك ایسته‌دکلری هپسنی یاپاجق . فقط منزده اونی حمایه ایتلیکز . » دیمش ایمش . سعید پاشانك کم اولدیغی آکلاشق ایچون ده‌هوز اوتوز پاشانلرده بر آمیرال اولدیغنی سویله‌مك کافیدر .

بو غریب تلغرافنامه‌یی مندرجاته اهمیت ویره‌دکمدن طولایی نقل ایتیریورز ، چونکه بك ماصالی آکدیریور . انکلتره سفیری حضرتلرینی صدر اعظم پاشا زاده‌نك سوزلیه حرکت ایده‌جکنی فرض ایتمك چوجوقلقدن‌ده یدتر برحرکتدر . بالکز جالب دقت کور . دیکمز نقطه صدر اعظم پاشا حضرتلری اطرافنده محدومارلری طولایی بویله قیل وقالی تولد ایتمیدرکه اصل تأسفمزی موجب اولان وصدر اعظم پاشایی موفقیتدن منع ایده‌جك دیه‌یه بزی قورقوتان نقطه‌یه بودر . کامل پاشا بولتیقه‌سی علیهنده بولنانلر کامل پاشانك تعقیب ایتدیکی خارجی بولتیقه افکار عمومیهٔ عثمانیه‌یه موافق اولدیغی جهتله بو نقطه‌دن کندیسنه هجوم ایده‌مه‌یه‌رك ضعیف نقطه‌سندن کندیسنه تعریضاتده بولونیورلر . بوندن طولایی جداً متأثرز . فقط عجبا بویله شایعه‌لره میدان ویره‌مه‌لمی‌ده قابل دکلیدر ؟

باتق عثمانی ؟

باتق عثمانی خدمه‌سندن بری اولکی کون سرکه‌جی عثمانلی پوسته شعبه‌سنه مراجعتله ایکی مکتوب ویرر . مکتوبلرك اوزرینه آوستریانك شرقه مخصوص ایکیشر غروشلق پوسته بولیری یاپیشدیریلمش اولدیغی مأمورلر طرفندن کوروله‌جك آوستریا بولیریله عثمانلی پوسته‌لرینه مکتوب ویریله‌جکی کندیسنه سویلنیر . خدمتجی یاکلشلغنی آکلایه‌رق مکتوبلری آلیر .

دولت علیهٔ عثمانیه بافقه‌سی نامنی طاشیان مؤسسه پارسه شوبرایه بورایه کوندریلیکی مکتوبلری عثمانلی پوسته‌لرینه ویرمیور ، بوکون عثمانلیلره اکدیوبوك حقارت وتجاوزده بولونمش اولان آوستریالیلر پوسته‌لرینه توديع ایدیبور! افراد عثمانیه‌دن قایقچیلره . حمالره وارنجه‌یه قدر بوتون ارباب حمیت آوستریالیلر عاینده‌لرنده اغتوائز فکرینه ایشدکی ایدرکن عثمانلی باتقه‌سنك آیری طورمسی عجبا عثمانلیلق نامنك یالکز راسمده عبارت قالماسندن‌می ایلری کلیور ؟

کوچوك حوادثلر

اسکیشهر ردیف قوماندانلقندن ١٥ تشرین اول تاریخلی حربیه نظارتنه وارد اولان تلغرافنامه : بوکون رسمیاً قائمقاملق وکالتنه معلومات ویره‌رك عموم [illegible] ساعت یدیده دیوی آلی‌یه دعوت اولنه‌رق قائمقام وکیلی و ارکان حکومت و ایکی یکی متجاوز تبعهٔ عثمانیه حاضر اولدیغی حالده طرف عاجزیدن کندیلرینه قانون تفهیمی اولدیغی اخذ عسکر قانونك مواد اساسیه‌سی و افرادك جلب وجهی امری ویرلدکدن صکره هر دولو مدعیالك شایان قبول اولمه‌یجق وبونك اسباب موجبه وقانونیه‌سی ووظه وظیفه‌سی عموم نه غایه‌یه اصل بر وظیفه ایله مکلف اولدیغی واقدام غزته‌سنده کوتاهیده‌دکی تجمع حقنده‌کی مقاله‌لك صرف اواجیدن عبارت اولدیغی موضحاً بیلدیریلدیغی اولمله عموم اهالی وطنك سلامتی اوزرنده هر درلو فدا کارلغه حاضر وآماده اولدقلرینی وخدمت مقدسه‌ی سکریه . لرینی جان ودلدن کمال صداقتله ایفایه هردم مهیا بولندقلرینی ووطنك سلامتی نه‌ی ایچاب ایتدیریورسه جمله‌سنك اطاعتی مکفمل ومتعهد بولندقلرینی وبو خدومی ایچاب ایدن مقامه عرض ایتمك اوزره عاجزلرینی توکیل ایلش اولدقلرینی متعاقباً بیلدیرمش اولدقلرندن کیفیتك اولوجه‌لهم‌الافتخار عرضنه‌متجاسر اولدم فرمان ، بناسون ، تماملری بناسون اوردوسی .

§ تشرفاتی عسکری مأمورلرینك مشیر فؤاد پاشا عهده‌سنه توجیه ایدیلدیکی استانبول غزته‌لرندن نقلاً دونکی نسخه‌سنده یازلمشدی . بو مأمورینك قائمقامی استیدار ایدیلمش اولدیغی پاشای مشار الیه طرفندن مطبعه‌مزه بیلدیریلمشدر .

§ دون ساعت آلتی‌ده‌اولرنده چارشی ایچنده سوك درجه‌ده اهمیتسز وقعه بویوك بر تلاشه سبب اولمشدر . رزی قوطیلری بر تونون خیالچیسی قوغالارکن غلبه‌لك حسبیله بر طابلیه‌یه چارپدیغی ده‌دوبرمشلر . هرکس تلاشی کوتوجه قوقدی . چونکه اورنده‌ده دوش‌بالان یا کلش حیوانه ساقط جهتیله اهمیت ویرمشلر . حتی قوغالرك بصیری دکانلرینی قاپیه‌یچی درجه‌ده اثر تلاش کوسترمشلر . قوغالرك قوطیلره تسخیر ایتدکاری سلاح اهالی‌یی کمك ایچون اورته‌یه چیقارلرك اثر ترتیبی‌یی تاق اولونمش . قوة ضابطه یتشمش . هرکس وقعه‌نك ماهیتنی آکلایجه کولوشه‌رك دکانلرینی آچمشلر . فقط کچیرمکاری قورقوق یانلرینه کلمکه قالمش .

مدت امتیازیه‌سی یتمك اوزره بولونان شو رزی اداره‌سی اورته‌ده قالقه‌جغی‌ده بویله وقعه‌لرك اسباب تحدثندن باری بری زاله ایدلسه !

تیاترو وده‌یا

بابرامك برنجی بازار [illegible] ایرته‌سی کونی اشتمالی ساعت ایکی رادیولرده سلانیکه‌ده بیاض فله ترق یاغمه‌سی قیشلق تیاترو سنده‌ونا سنه‌ماطوغراف عرض ایدلکده اولدیغی ایتاده‌ممکن [illegible] در . قارت‌وسنده برلوحه‌یه برلشدیریلش اولان سینه‌ماطوغراف ماکینه‌سی الکتریك جریانندن محترق ایله [illegible] آتش ، آتش لوحه‌یه سرایانك برحریق مقدمه‌سی یاپاجقلرینی [illegible] ایلمشلردر .

تیاترو خلجانجق طولو ایله سویری . قادیشلر ، چوجوقلر ، ارککلر بیوك بر حرص ایله [illegible] قاپولره هجوم ایتدکلرندن فیه‌لان چاملر [illegible] دوردیان ماصه‌لردن بعض اهمیتسز چیزلر چیقه‌رك وقوع بولمشدر . تلفات اولامامش ، حریق دوحال سوندرلمشدر .

اعلانات

حریت توطه‌لری

بیانو وسائر سازلر ایچون شیمدی‌یه قدر استادهٔ موسیقی طوتندن بسته‌لیان وطن وحریت مارش وشرقیلری طرف عاجزلرندن طبع ایدیلوب ٢ غروش فیه‌سنه فروخت اولنمقده‌در . طشره‌لیجون پوسته‌ایله‌جی آیریجه ضم اولنور

وزنه‌جیلرده نومرو ٧٣

شاملی سایم

سپی ، اولی ، اوچنجی

مجموعه‌سی

میسنه‌لك ابو بیتی یارمیلر اداره‌سی

و معاونه‌لری بیلیزیجی : کوز بیاشانه‌ده‌ملك کتابخانه‌سی

بزهمه جهات رسملی فلم غزته‌سی

اوقوماکز